

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv09i10

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 9 Issue 10
March 1927

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 9, Iss. 10)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערעכטיקייט

בצדקת החוקות
ולא ארפה.
(חוק ב"ה, 8.)
10 טיין גערעכטיקייט
קייט חלום מיר זיך
שטערק, און וועל
מיט נים שטערק.

טרייטש פון טעל
לענדער, פארטיי
נישט טייל, און די
וועלט וועט זיין
טייערען

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל יידיש נארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. IX. No. 10.

New York, Friday, March 11, 1927

פרייטאג, 11 מערץ 1927

PRICE 3 CENTS

אנדימענט באנייט אין לאט אנדזשעלעס קלאוס מארקעט

ברודער א. פלאטקין, דער מענעדזשער פון דער קלאוס און דרעסמאכער יוניאן אין לאט אנדזשעלעס, לאקאל 52, לאזט אונז וויסן, דאס נאך אייניגע קאנפערענצען צווישן די פארשטעהער פון דער יוניאן און פארשטעהער פון דער מאנופעקטורערס אסאסיאציע, איז מען געקומען צו א פארשטענדונג און דער טרייט אנדימענט איז באנייט געווארן. אין דער צייט ווען די שורות ווערען געשריבען, ווייסען מיר נאך נישט די איינצעלייטען פון דעם סעסעלמענט. מיר ערווארטען צו באקומען די איינצעלייטען אין א קארעספאנדענץ פון דעם סעסערטער פון לאקאל 52, ברודער רובינשטיין.

די באקאנטים אין קלאוס מארקעט פון לאט אנדזשעלעס האבען זיך נישט געוואלט צו באנייען דעם אנדימענט מיט דער יוניאן און עס האט אויסגעזעהן אז עס וועט מוזען קומען צו א צוואנגענע שטויס, און די יוניאן האט גענומען זיך גרייטען פאר דעם. מיטעל זיינען אנגענומען געווארען צו שטארקען די יוניאן, און די מיטגלידער האבען באשלאסען זיך צו טעקען צו שאפען א פאנד צו שטארקען די יוניאן. דער סעסערטער ווערט איינגעקלעבט. די מיטגלידער ווייסען וואס דאס באדייטעט פאר זיי און זיי צעהלען נאנט וויליג. דער רעזולטאט איז, דאס די יוניאן ווערט דארט שטארקער און קרעפטטיגער פון סאג צו סאג.

ספציעלער דיום-דעפארטמענט געעפנעט אין דער אינטערנעשאנאל בילדינג

צו נעמען עס אין אכט, די שאפטשער לייט קאנען ברענגען אהין די ביכלאך פון די ארבייטער אין זייער שאפ מיט די דיום, און זיי וועלען באקומען די אינטערנעשאנאל דיום סעסעס. זיי וועלען נישט דארפן לאנג ווארטען, ווייל אין דעם דיום דעפארטמענט זיך נען דא גענוג קלויקס צו אטענדען צו דער ארבייט.

דאס זעלביגע באציהט זיך אויך אויף (שלוס אויף זייט 2)

אינהאלט פארצייכנים

„גערעכטיקייט“, נומער 10.

זייט 2. דער אנדימענט אין דער דרעס און

דוסטער, שלוסען פון זייט 1.

זייט 3. יוניאן-פארשטעלען אויף'ן טאג ארגאניזאציע פון לאקאל 2 עקזעקוטיוו בארד

— פיליפ קוריאנסקי, וויכטיגע פאסי-
רונגען אין דער עקזעקוטיוו יוניאן, לאקאל 82 — 5. ראזענבלאט.

זייט 4. טרייט און ארגאניזאציע פארשטען.

זייט 5. קינדער (ערעהלונג) — חלוש, ווער איז שולדיג פאר'ן סעקעזשן אין די שטערק? — מ. י. אשפיר. זי ליזט נישט דיכטען — אב. ברייען.

זייט 6. עדיטאריאל.

זייט 7. טרייט-ארגאניזאציע און שאפטשער-
טעם. דר. הערמאן פראנק, אסער (געדעכט) — חיים קרלי.

זייט 8. דזשען מיטשעל — ה. לאנג. אן עקלעהרונג — דרש. ברעסלאו.

זייט 9. צום אנדערען זון געפירט בראדער. ענפערס פון רעדאקציע.

זייט 10 און 11. שלוסען און שווערטייט מענטש.

זייט 12. צו די שפעטלייט פון די קלאוס און דעס שטערק — דר. הענרי מאסקע וויטש. יוניאן נייטש.

דזשאניט באארד פון דער קלאוס און דרעסמאכער יוניאן שטעלט איין אלע אפיסעס אין דעפארטמענט

פאלגענדע בעאמטע ווערען נאמינירט: פאר גענעראל מענעדזשער דזשאניט באארד, דזשוליוס האכמאן; פאר מענעדזשער פון דזשאבערס דעפארטמענט, דזש. האלפערין; פאר מענעדזשער פון אינדעפערענט און דזשאבערס דעפארט. מ. פערלמוטער; פאר מענעדזשער פון פראטעקטיוו ריוויזשן, איידאר נאגלער; פאר דאן-טאן אפיס, ברודער דעסטי. — די ערוועהלונג פון די בעאמטע דארף גוטגעהייסען ווערען פון די לאקאל עק. באארד.

דזשער פון אינדעפערענט און אפערקען דעפארטמענט; ברודער איידאר נאגלער איז נאמינירט געווארען אלס מענעדזשער פון דעם פראטעקטיוו דעפארט-
מענט; און ברודער אלבערט דעסטי איז נאמינירט געווארען אלס מענעדזשער פון דעם דאן-טאן אפיס.

ווען דיום נאמיניישאנס, ווי שוין גע-
זאגט, וועלען גוטגעהייסען ווערען פון די פארשטעלען לאקאל עקזעקוטיוו בארד, וועט די ארבייט פון דזשאניט באארד איינגעשטעלט ווערען אויף אן ארגאניזירטע מען און באשטענדיגען באזיס.

די נעמען פון די אלע נאמינירטע בא-
אמטע זיינען נישט באקאנט צו אלע מיט-
גלידער פון דער קלאוס און דרעסמאכער יוניאן. אלע ווייסען זייער, סטענדינג, אין דער יוניאן און זייערע פעהליגקייטען. און עס איז קיין פראגע נישט, דאס זיי ווע-
לען מאכען נישט אלס מענעדזשערס פון די אפיסעס און דעפארטמענט אין דעם דיום. באארד, פאר וועלכע זיי זיינען נאמינירט (שלוס אויף זייט 2).

אלע לאקאלע עקזעקוטיוו בארדס, וואס זיינען פאראייניגט אין דעם דזשאניט באארד:

ווייס-פרעזידענט דזשוליוס האכמאן, וועלכער איז ביז איצט געווען דער מענעדזשער פון דעם דרעסמאכערס מענטש, איז נאמינירט געווארען אלס מענעדזשער פון נאנען קלאוס און דרעס. באארד. ווייס-פרעזידענט האלפערין איז ערוועהלט געווארען אלס מענעדזשער פונ'ם דזשא-
בערס-דעפארטמענט; ברודער פערלמוטער איז נאמינירט געווארען אלס מענעדזשער פון דעם דאן-טאן אפיס.

קלאוס און דרעסמאכער פארשליסען צו געבען א טאג ארבייט צו שטארקען יוניאן

מעסיג זייער דיום אין דער יוניאן און א חוץ דעם, געבען פאר דער יוניאן אן עקסטרע טאג ארבייט. דאס וועט געבען דער יוניאן א געלעגנהייט אנצוגעהן דע-
נעלמעסיג מיט איהר ארבייט און אויף פאסען, אז די יוניאן-סטאנדארדס אין די שטערק זאלען ווי געהעריג אפגעהיט ווע-
רען.

די קלאוס און דרעסמאכער האבען שוין נישט איינמאל פריהער געשאפען א פאנד פאר דער יוניאן, דורך זייער איר בערגעבענדיג און פרייוויליגער אר-
בייט, און זיי זיינען גרייט עס צו טאן אויך איצטער.

אס די פראגע איז שוין אויפגענומען געווארען אויף אייניגע שאפט-מיטגען פון די גרויסע קלאוס און דרעסמאכער; און דער באשלוס איז צו ארבייטען א טאג, אין סאנבע א האלבען טאג — צו שטארקען די יוניאן. און וואס א טאג שפעטער ווערט די פראגע אויפגענומען ביי אלע מעהר און מעהר שאפט-מיטגען. און דער באשלוס וועט זיכער זיין דער זעלבער — צו העלפען דער יוניאן זיך ווידער איי-
נפונדעווען אזוי ווי עס איז געווען פרי-
הער, איידער די קאמוניסטישע פארפיה-
(שלוס אויף זייט 2).

דער 25 יאהריגער יובילעי פון לאקאל 10 דערנעהענטערט זיך

היינטיגע וואך איז די לעצטע זיך איינצושטעלן מיקעטס פאר'ן באנקעט.

דער באנקעט וועט פארקומען מאסע אין מעקס טעמפל, וונטאג, דעם 27סטן מערץ. עס וועט זיך אנהאלטען 5.30 פאר-
נאכט. אויף דעם באנקעט וועלען אנווע-
זען זיין 12 הונדערט פערזאן. היינטיגע וואך איז די לעצטע זיך איינצושטעלן מיקעטס פאר'ן באנקעט. די מיקעטס צום באנקעט דארף מען קויפען, די מיקעטס צום פאנצערט זיינען פריי. די מיטגלידער פון לאקאל 10 קאנען באקומען די מי-
קעטס אין אפיס פון לאקאל 10.

צום באנקעט האבען די קאטערס אר-
גאניזירט אן אייגענעם באר. א כאר פון קאטערס וואס וועט זיינען לידער וואס זיינען שפעטער פארשטעט געווארען אויך פון קאטערס. עס וועט זיין לוסטיג, ליי-
בעדיג און פריהלעך.

דער 25 יאהריגער יובילעי פון אונזער קאטערס יוניאן, לאקאל 10, וועט גע-
פיערט ווערען שבת און וונטאג דעם 26סטן און 27סטן מערץ, אין דעם שעה נעם מעקס טעמפל, אויף דער 56סטער גאס.

שבת נאך מיטאג, וועט דארט זיין א ווער רייכער קאנצערט און מאסען פארשטעלונג. אין קאנצערט וועלען זיך באטייליגען די וועלט באריהטע קינדער, לער, איזש קרעמער און טשיסא זייעל. די רעדנער וועלען זיין: וויליאם גריין, פער-
זייענט, פון דער אטעריקאן מעדיצינישן שול לייבאר; אב. קשהו, ערשטער פון פארוערס, פריערדיג מאריס וויטש; פון אונזער אינטערנעשאנאל און גענאסע מאריס תלמאוו.

אויף דעם מיטאג פון דזשאניט באארד פון דער קלאוס און דרעסמאכער יוניאן, פארשטעלען פרייטאג, האט דער דזש. באארד זיך גענומען איינצושטעלען די אלע אפיסעס אין דער יוניאן אויף א נאך-
כאלען אופן, און עס זיינען געמאכט גע-
ווארען נאמינאציעס פאר מענעדזשערס פון די אלע אפיסעס און דעפארטמענטס פון דעם דזשאניט באארד. די פאלגענדע פערזאנען זיינען נאמינירט געווארען פון דעם דזשאניט באארד, און די נאמינא-
ציעס דארפען גוטגעהייסען ווערען פון

זוהיים גודס ארבייטער נעהמען א סעסעלמענט אין פארמידען א סטרייט

צו שאפען א פאנד פאר דער יוניאן, און זי זאל קאנען מיט מעהר ערפאלג אר-
בעטן מיט דער ארבייט צוריק צו באפעסטי-
גען די יוניאן, און איצט אויף דער סאג ארגאניזאציע פון די ארבייטער פון די גרעסטע יטשער אין דער קלאוס און דרעסמאכער-
דוסטער. די ארבייטער פון די גרעסטע כמריטע שטערק ווייסען נישט אין וואס פאר א טרויעריגער לאגע די קאמוניסטישע האבען אריינגעפיהרט די יוניאן, און זיי זיינען אנטישלאסען אויף דער דאזי-
גער לאגע ארויסצושלעפען. אמבעסטען קאן דאס נעמאן ווערען, ווען די ארבייטער וועלען צעהלען רענעל.

זוהיים גודס ארבייטער נעהמען א סעסעלמענט אין פארמידען א סטרייט

די ווייט גודס ארבייטער פון אונזער לאקאל 62, האבען דינסטאג ארויסגע-
נעהאלטען א ווער ענטוויססטישען מעהר בער-מיטאג, אין בעטהאווה האל. דער גרויסער האל איז געווען איבערפולט מיט מיטגלידער און דעם לאקאל און די גרויסע מאסע אנוועזענער מיטגלידער האבען איינשטימיג אנגענומען דעם סעסעלמענט מיט דער מאנופעקטורערס אסא, און אזוי נאך פארמידען א סטרייט. לויט דעם סעסעלמענט געווינען די ארבייטער א 42 שטונדיגע ארבייטס-
וואך.

די יוניאן האט געפארעט א 40-
שטונדיגע ארבייטס-וואך און די באסעס האבען א צייט קיין וואך נישט געוואלט נאך געבען. לויט'ן סעסעלמענט וועט די יו-
ניאן קענען נאכמאל ארויסשטעלען די פארערונגען ווענען 40 שטונדען ארבייטס-
וואך און אויך ווענען א העכערונג אין ווייזשעס ווען נאך זי וועט וועלען, און וועט געבען די באלעבאטיס 30 מעג נאך-
מיט.

דער מיטאג האט מיט ענטוויסס אר-
גענומען דעם סעסעלמענט. עס איז געווען אז אויסערגעווענליך גרויסער מיטאג דער גרויסער בעטהאווה האל איז געווען פארנומען ביז'ן לעצטען ווינקעל. דער מיטאג איז פריערס געווארען פון דער נערווער אב. פריערס ווייטש, ווייטש-פריערס האט געזיגט זיין. ס'איז געווען אן ערשטען זיין מיטגליד פון מיטאג.

יוניאן פראבלעמען אויפ'ן טאג-ארדנאנג פון לאקאל 2 עקזעקוטיוו באארד

פון פילד קארינסקי

פיל מענטשן קענען דענקען, אז אין דעם אינטימען מאמענט אין דער יוניאן פראבלעם וועט זיך די עקזעקוטיוו באארד מיט איהן פראגע, נעמליך: מיט דעם קאמף פון דער קאמיוניסטישער פארטיי נענען דער יוניאן, אבער פארשידענע וויכטיגע טריידינגס ווערען איבערגעלאזט אויף שפעטער, ערשט ווען דער קאמף וועט זיך איינשטילען. און דער קאמף אין אבער נישט אזוי, דעריבער האב איך לעצט טע וואך איבערגעגעבן אין דער "נעצער" טינקיט" מינע איינזידיקע פון א פאר עקזעקוטיוו-מיטינגען און נעשלידערט, ווי אזוי די עקז. באארד באטראכט און דיס קאמף פארשידענע יוניאן-פראגעס. מיר וועלען אין היינטיגע נומער, "נע-רעכטיגקייט" דערקלערען א פאר שטודיע יוניאן-פראבלעמען פונ'ם אינטימען מאמענט, וועלכע זיינען אויפ'ן טאג-ארדנאנג פון לאקאל 2 עקזעקוטיוו באארד. דערפון וועט זיך דער לעצטער דערווייטער, פונקט ווי לעצטע וואך, אז קיינער האט נישט אין זינען צו פרעסען קאמיוניסטישע, נישט אויף דינער און נישט אויף סאפער, ווייל זיי זיינען נאכריס אונז געשטאנען. נישט, וואס מיר האבען יא אין זינען, איז די אינטערעסע פונ'ם טרייד, די אינטערעסע פון די בעלי-מלאכות.

מיר האבען איהן איצט א צורדעהטע מיטגעגעבן יוניאן און א משונענע מעמבער "שיף" האב איך געהערט א ווייז, וואס א האקאמאכער האט ארויסגעזאגט, און ווי זאגט מען: אין יעדע ליגע און פארשטאנד א געוויסער פראצעס אמת און אין יעדע ווייז איז דא עטוואס ערנסטעס. און אין דעם ארויסגעזאגטע ווייז, דענק איך, איז פארהאן זעהר אן ערנסטע מינונג, מיר וועלען דעריבער נישט פרובירען אפילו דאס צו באשטרייטען.

דער פאקט איז, אז די קלאקאמאכער גענייטע זיך איצט אין א הילפלאזע צו-שטאנער, און הילפלאזעקייט איז ערנער פון אלע לידער. עס איז איבער די כחות פון א מענטשן צו מוזען לידער און שוויי-גען. און דער קלאקאמאכער-יוניאן קומט עס איצט אויס דורכצושטעלען.

דער קלאקאמאכער איז א דאנק דעם ברודער-קריג הילפלאזע און נידערשלאגען. און ווער עס האט נאך אין הערשען, שו-קעלט מיט'ן קאפ אויף דעם ביידוואונ-דער, וואס איז אנגעשיקט געווארען אויף די קלאקאמאכער.

די צעהנדליגע און צעהנדליגע מויווענ-טער קלאקאמאכער, וועלכע זיינען אלעמאל געווען דער שטאלץ פון דער שרייבער-באוועגונג, פארשטעלענדיג מיט זיך א פערסענלעכע דיסציפלינע, אומגע, זיינען איצט, צו אלעמענס באוואונדערען, אומ-געוואונדעלט געווארען אין אן אומארגאני-זירטע שטאט און זיינען געווארען צום ווייז און שטאט פון יעדע אנגעריסענעם נאר, און די יוניאן בלוטיגס דעריבער, ליידיג און שווייגס.

די שפער זיינען דיסארגאניזירט, אין דעם ביסלע יוניאן-שעפער, וואס זיינען פארהאן, באנעהט מען גענוג פארברע-כענס, קאמפערירטע-שפער ווערען, ווי שוועמלעך, געבוירען איבער נאכט, און די לאגע איז איצט צוועלכע, אז דאס ברענגט כאאס אין דער אינדוסטריע. דער כאאס און די קאמפערענץ זיינען אזוי גרויס, אז אפילו די באשעפטיגטע ניכען צו, אז די אינדוסטריע נויטיגט זיך אין א יוניאן.

ווי אזוירשע, פרענס זיך, ברענגט מען צוריק אלעס אין ארדנאנג? ווי אזוי ברענגט מען צוריק ביי די קלאקאמאכער דעם גלויבען אין דער יוניאן? ווי אזוי ברענגט מען ווידער ארויס די ערשטענע אהורטנע-פיהלען ביי די קלאקאמאכער, וואס ליגט, נאך אלעמען, שטארבארען אין יעדער מענטשליכער נאטור?

די עקזעקוטיוו באארד קומט נאך א ניינליכער באטראכטונג צום שלום, אז עס פארטער זיך ארגאניזאציע-אין אן אויפגעוואונדענע ארבייט.

מען מוז גלייך אנהויבען א דרייטן אויף די מאסען גיט-ארגאניזאציע און קאמפער-ערייטשן-שפער. דאס מוז נעמלעך ווע-רען, כדי אפצושטעלען דעם כאאס אין דער אינדוסטריע. די יוניאן מוז ווידער אויפ-

לעבען און קומען צו א נאכמאלען, גענוי-טען צושטאנדר, נאך אין קאמף וועט ער-ווערען דיין מאכט. אונז דער רעזולט-לוצאנערער נעכט, און אט דעם נעכט מוז די יוניאן אלעמאל אויספאלגען, ווען נאך זי וויל אויסשעלעסען פאר איהרע מיטגלידער א בעסערען און שעהנערע-לעבען.

זיינען די אינטימע אומשטענדען פאר-סיג דערפאר? איז די צייט איצט גיט-טאג אנהויבען דעם ארגאניזאציע-אין-דרייטן דאס איז א באוועגונג פראגע, וועלכע בילדעט דעם מוח יעדע ערנסטע-טוער אין דער יוניאן. פארשידענע פלע-נע ווערען אט דער שרייבט ווערען איצט ארגאניזאציע, און מסתמא וועט מען קר-מען צו א לאגישען שלום. אויב דער שלום וועט זיין פאר אנהויבען אזא ארגאניזא-ציע-ארגאניזאציע, דאן וועט די עקזעקוטיוו באארד פון לאקאל 2 זיין פון די ערשטע, וואס וועט זיך שרייבנאכען אין אט דעם קאמף און העלפען מיט אלע כחות, אז די שרייבט זאל ערפאלגרייך דורכנעפיהרט ווערען.

איצט קומט נאך א דרייטער פראגע, וואס איז אויפ'ן טאג-ארדנאנג פון דער עקזעקוטיוו באארד פון לאקאל 2 — די פראגע ווערען וועלכע פאר די לאקאלע באשטע, און עס פרעגט זיך: וואס פאר א שטעלונג זאלען מיר נעמען צו די אינטימע וועלכען?

דינע וועלכען קומען איצט פאר אונז-טער שוועלכע ערנסטע אומשטענדען, וואס זיינען פארעם דער נעשיכטע פון דער אינ-טערנעשאנאל.

ס'איז דעריבער זעהר וויכטיג און די פליכט פון יעדע טרייען מיטגליד פון דער אינטערנעשאנאל צו קומען זאגען זיין ווארט ביים אויסוואהל פון די באשטע, וועלכע זאלען ווירקליך קאנען מאכען א סוסעס.

עס פארטער זיך איצט מעהר ווי אלע מאל אינעלעגאנץ פון יעדע מיטגליד, וואס נעמט זיך אונטער צו קאנדידאטירען און ערוועהלט צו ווערען. עס איז דערי-בער איצט די צווייטע פון דער דער עק-זעקוטיוו באארד צו זעהן, אז די מיטגלי-דער זאלען ארויסווייזען א שטארקע אינ-טערעס אין די היינטיגע וועלכען.

דער סיסטעם פון די וועלכען און דער קאנטראל איז אזוי שווערשטעלט נע-ווארען, אז עס זאל לחלוטין אויסשליסען יעדע מעגליכקייט פון פאלשישטען און שווינדלערייט. קיין איינציגער מיטגליד זאל דאס מאל נישט קליימען, אז די וואה-לען זיינען נישט צוגעשאנען עהרליך. ווי האט זיך אן עקזעקוטיוו באארד מיטגליד אויסגעדריקט: "דען עס זאל אפילו, חס-ושלום, זיין אפגעגעבן בלויז דריי הונ-דערט שטימען, דאס דאס בלייבען דריי הונדערט און קיין איינע נישט מעהר! מיר מוזען זיך לערנען צו געהן מיט'ן אמת, און מיט'ן אמת וועלען מיר אלעמען באזיגען, מען עס זיין א גרויסע צאהל שטימען אדער נישט."

די עקזעקוטיוו באארד וועט אויך נישט אנפיהרען קיין קאמפיון פאר קיין יחיד, וואס קאנדידאטירט פאר אן אמת, און קיין נע אישען וועלן נישט אויסגעלאזט ווערען. עהרליכקייט און א ריינע יוניאן — דאס איז איצט די איינציגע איש. און דאס איז נישט די איש בלויז פון די יחידים, וואס לויפען פאר אן אמת, נאך דאס איז דער וואונט פון אלע איבערגעגעבענע מיטגלידער, וועמען עס איז טייער די יחיד יאן. און די עקזעקוטיוו באטראכט דעם שטארפונגס ווי פאלגט: עס וואלט געווען א באליידיגונג פאר יעדע עהרלי-כען און שכל'דיגען מיטגליד פון דער אינ-טערנעשאנאל, אז ברוך אדער שמערעל וועט קומען, ראטעווען די קאנטריי. דאס האט זיך אלעמאל ארויסגעוויזען פאר א פאלשען געדאנק און עס האט געפיהרט צו פארפיהרונג.

ס'פלענען שטאל פאסירען פלעל, דאס די באשטע, וואס האבען אפגעהיט, אז די דאס פון דער יוניאן זאלען נישט פאר-לעצט ווערען און ברענגען דעם פארברע-כערישען מעמבער צו דער גרויטע-קא-מיט, אדער אז א נעוויסער באשטעלער האט געוואלט, אז מען זאל צאלען דאס אין דער יוניאן, — געדע די דאזיגע הא-

נען געטראנען די קלענסטע צאל שטימען און פארקערט, דער בילדערער טיפ קאנ-דידעט, וועלכער איז געלאפען פאר אן אמת, האט געקראנען פיל מעהר שטימען און איז ארויס דער זיגער און, געפארהען אויפ'ן ווייטען פערד... דאס וועט איצט נישט פאסירען.

ס'פלענען אויך זיין צייטען, ווען די יוניאן פלעגט פארוואנדעלט ווערען אין א פלעג פון פאליטישע קאמפיונים. מען פלעגט קאמפיוניזען און עלעקשאנירען מיט די מאוסטע מיטלען, כדי ערוועהלט צו ווערען. אלע ארגאניזאציע-אין-פראגע פונ'ם טרייד פלענען פארוואנדעלען ווערען, און אנשטאט דעם, פלעגט מען ווערען שמוץ איינער אויפ'ן צווייטען. אויך דאס איז אפגעשטעלט, קיינע פלייטס, קיינע צעטלען, נאך א ריינע עהרליכע עלעקשאן. ווי זאגט דער נאכגלייכער מענטש:

מאנטאג, דעם 7טען מארטש, איז פארגעקומען עלעקשאן פאר סעקרטאר, מעמבער, פארעזידענט און עקזעקוטיוו באארד דעלעגאטען. מיר קאנען מיט רעכט זאגען, דאס דער עלעקשאן איז דורכגעפיהרט געווארען אין דער בעסטער ארדנאנג, אהן סומעל און געוואלט, אהן די זאגענשטע, "סלייטס". שטיל און רוהיג זיינען אונזערע מיטגלידער געקומען, אפ-געגעבען זייערע שטימען — 160 אין צאל.

אין פארגלייך צו אונזער מיטגלידער-שאפט, וועלכע איז איבער פיר הונדערט איז עס נישט 160 שטימען אין אן עלעקשאן. איך וויל אבער אנמערקען אז עס איז היינטיגען מאל נישט געווען קיין עקזעקוטיוו ביזנעס, ווי אין די פאריגע עלעקשאנס.

לאמיר האפען אז דאס זאל זיין דער ערשטער באווייז דאס אונזער לאקאל נעהט אין דעם ווען פון מעהר מעטיגקייט און קאמיוניסטישע און דאס אונזערע מיט-גלידער וועלען נעמען א סיפערען אינטע-רעס אין די אנגעלעגעהייטען פון דעם לאקאל ווי ביו איצט.

די פאלגנדע באשטע זיינען ער-וועהלט געווארען פאר די דאזיגע אמתען: פאר מעמבער-סעקרטאר — ס. רא-זענבלאט. פאר פארעזידענט — מ. גריי-פער. פאר עקזעקוטיוו סעקרטאר — יאסער. פאר עקזעקוטיוו באארד דעלע-גאטען: ש. בארענשטיין, נ. סאמסאן, י. פאקס, י. סינגער, ה. פיינגאדל, מ. הייס, ס. ראש, ע. סאבאט און מ. סאלא.

אין די נייע עקזעקוטיוו באארד איז דא עטליכע נייע און צום ערשטען מאל ערוועהלטע דעלעגאטען צום עקזעקוטיוו באארד, לאמיר האפען, דאס אלע צווא-גען מיט די ערפארהונג פון די אלטע און דער ווילען פון די נייע, וועלען ארויס-ברענגען א געזונטע און אקטיווע עקזע-קוטיוו באארד. וועלכע וועט באמת זיין די פאקטישע קאן געבערין פון אונזער לאקאל.

אויף דעם צווייטען טאג נאך דעם עלעקשאן, דינסטאג, מארטש דעם 8טען, האבען מיר געהאט א מיטינג פון אונזער עקזעקוטיוו באארד, און ברודער גרייפער דער סעקרטאר פון דער עלעקשאן קאמי-טע האט אפגעגעבען א באריכט פון דעם

וואס האט וועט געבען, אזוי וועט זיין. ווי אזוי די מעמבערס וועלען געפונען פאר נויטיג צו וואונטען און ווערען וואו-טען, אזוי וועט דאס בלייבען.

דער סעקטער גלייבען און איבערצייג-נונג פון דער עקזעקוטיוו באארד איז, אז די מעמבערס זאלען זיכער ערוועהלען די בעסטע, אינטעליגענטסטע און פעהיגסטע מעמבערס, וואס געפינען זיך נאך אין די רייען פון דער יוניאן.

ס'איז אויך פארהאן א האפנונג, אז די מעמבערס וועלען אין אינטימען מא-מענט נישט זיין פאסיוו און וועלען קומען אין א גרויסער צאל זאגען זייער ווארט. ווייל זיי ווייסען, אז וואס מעהר אקטיווי-טעט און וואס מעהר מעטיגקייט די מיט-גלידער פון דער יוניאן זיינען ארויס, אלץ מעהר מוזען זיך די באשעפטיגטע מיט זיי רעכענען.

וויכטיגע פאסירונגען אין עקזאמינערס יוניאן, לאקאל 82

עלעקשאן, ערפאלגרייך און די מיטגליד-דער וועלכע האבען זיך באטייליגט אין די וואהלען האבען ארויסגעצייגט א בא-גייסטערונג און צופרידענהייט, ער ער-קלעהרט אויך, אז ער איז צופרידען מיט דער צאהל מעמבערס וואס זיינען געקומען וואונטען זיך אויך מיט דעם רעזולטאט פון דער נייע-ערוועהלטען עקזעקוטיוו באארד.

ביי דעם מיטינג איז אויך אויפגענו-מען געווארען דער אינסטאליאציע און עס איז באשלאסען געווארען צו רופען א מעמבער מיטינג פאר דעם 21טען מארטש און ביי דעם מיטינג זאל אויך פארגומען דער אינסטאליאציע פון די נייע ער-וועהלטע באשטע.

7. ראזענבלאט, סעק.

א גרופע מיטגלידער וועלען באזוכען דעם ראטירן מוזעאום שבת בייטאג, 19טען מארטש

אונזער עדיקאטארישע-דעפארטמענט האט געמאכט א געזונטעמענט פאר א גרופע פון אונזערע מיטגלידער צו באז-וכען דעם ראטירן מוזעאום שבת, דעם 19-טען מארטש. א לעקטורער וועט פיה-רען די גרופע דורך די פארשידענע זאלען און וועט זיי אויפקלערען ווענען די פאר-שידענע קונסט-זאכען, וועלכע זיינען דאס אויסגעשטעלט. מיר זיינען זיכער, אז דאס וועט זיין העכסט אינטערעסאנט.

די גרופע וועט ארויספארהען פון דער וואשינגטאן אוירווינג הייסקול, רום 530, 2:45 נאכמיטאג, גלייך נאך מר. סטאל-פער'ס לעקציע. אונזערע מיטגלידער, וועלכע באזוכען נישט אונזערע קלאסען, קענען זיך טרעפען מיט אונז דארטען, אדער אין מוזעאום, וועלכער געפינט זיך אין 310 ריווערסייד דרייט, לעבען דער 103טער סטריט. קומט אין מוזעאום ארום 3:30. איינמירט אין פריי.

נאך דעם מוזעאום וועט די גרופע בא-זוכען דעם באזאר, וואס ווערט געגעבען אונטער דער אויפזיכט פון פארשידענע קינדער-קלובען פון, "פייאניר יוסה", אין דער וואלדען-סקול, 34 וועסט 68טע סט.

וועכענטליכער עדיקאטארישע קאלענדאר וואשינגטאן אוירווינג היי סקול

16טע סטריט און אוירווינג פלייס, רום 530.

שבת, דעם 12טען מארטש 1:30 בייטאג. — ב. דוש. ר. סטאלפער: סאציאלע שטרעמונגען אין ליטערא-טור. — די אידישע ליטעראטור — א לעבעדיגער חולה".

זונטאג, דעם 13טען מארטש 11:00 אין דער פריי. — דר. ה. דוש. קארמעל: "סאציאלע פאקטארען אין דער אמעריקאנער געשיכטע".

עקסמענשאן אפטיילונג מעקנילי סקווער נארדען, 1258 באסטאן ראוד, באקאנט פרייטאג, דעם 11טען מארטש 8:00 אין אונטען. — היים ליבעראל: "ליטעראטור און לעבען" — די געשלעכט פראגע אין דער ליטעראטור.

ראטירן מוזעאום, 310 ריווערסייד דרייט (לעבען 103טע סטריט) שבת, דעם 19טען מארטש, 3:30 בייטאג באזוכען צום מוזעאום צוזאמען מיט א לעקטורער.

הארלעם סאציאליסטישער צענטער 62 איסט 106טע סטריט 8:00 אין אונטען. — א. פייטשנאלדער: "ווי אזוי צו נוצען דעם מוח" (ראטע וועט אנאנסירט ווערען).

דיינינג רום וואשינגטאן אוירווינג האי סקול שבת, דעם 22טען אפריל 8 זוינער אין אונטען — סמווענטען רייניגן — 10טער יובילעאום מאנענען — זינגען — רעפערעמענטס מיטעמס צו באקומען אין עדיקאטארישע-דעפארטמענט, 3 וועסט 16טע סטריט.

GERECHTIGKEIT
A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies Garment Workers' Union
Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.
MORRIS SIGMAN, President
L. FINKELSTEIN, Acting Editor
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.
Vol. IX. No. 10. Friday, March 11, 1927
Entered as Second Class matter April 14, 1924, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 24, 1924.

דער אגרימענט מיט דער אסמ'ז פון דרעם מאנופעקטשורערס

הייסט איהר, ווי עס האט זיך שטאנדיג
אירשע, מרבייטער באשעפטיגט אין שטעטלעך
עס איז נאכאנאנד פון דער אינסטיטוציע
ליידס באשעפטיגט ווערן, פאר דער
קאזש לעזין, און איהר האט זיך
באשעפטיגט ווערן.

(ג) אין פאל דער באלעבאם און די פריין קאמיטע ווע-
ן ניט קענען קומען צו א פארשטענדונג ווענען דעם פריין,
אס דער גארמאנט איבערנעבען ווערען פאר א מעסט. די
עסטאבלישמענט "זאל אויבערקליינען ווערען מיט דער צושטימונג
דעם באלעבאם און דער פריין קאמיטע. דער פריין פון
דעם גארמאנט וועט דאן באשטימט ווערען לויט דעם מינימום
ס'א שטונדע פון דער "מעסט האנט", לויט דער צאל שטונד-
ן וואס עס נעמט צו מאכען דעם גארמאנט.
(פארשטענדונג קומט)

(ב) אן אויטאריזירטער בעאמטער אדער פארשטעהער פון דער ווינא, אין דער באגלייטונג פון אן אויטאריזירטן בע-
זעצער, אדער פארשטעהער פון דער אסמאלייטשן, זאל צו
דער צייט זיין פריי אריינצוקומען אין דער פעקטארי פון
דעם מיטגליד פון דער אסמאלייטשן, פאר דעם צוועק פון
נאכטרוכען די ארייטש-באדינגונגען אין שאפ, און כדי צו
שטעטיגערן דאס די פונקטען פון דיעזע אנדערעס ווערען
כעגן אפגעהיט. זיי זאלען אויך האבן א פרייע צוטריט
די ביכער פון דער פירמע, כדי צו באשטעטיגען די ריכטיג-
הייט פון דערען ארייטער פון שאפ, און כדי צו וויסען
נאכט פון די מאנופעקטורערס און דראבערס פאר וועל-
די פירמע מאכט ארייט, אויף דעם קאמפליינט פון דער

קינדער

(18 מיי 1927)

פון תשובה

שטייבט און שפילט פלאשקס. דערנאך גע-
הן די קינדער א בלומען-טאנץ און מא-
כן אלערליי טענהע פונדען און זעהן
טאקע אויס, ווי גרויסע לעבעדיגע פיר-
פארביגע קוויטען פון ערנעץ א זייערע,
פאנטאסטישער וועלט.

די אקטריסע שיינט פון פרייד. איר
טעני האבען זיך איינגעגעבן. דער אפ-
טיקער נעהמט איהר פאר דער האנט,
שטעלט פאר פארן עולם, און זי האט
פארלאזן דאס טעאטער און איז געקומען
אדער לערנען זייערע קינדער די שעהע
אירישע טעני. א קליין מיידלעך דער-
האנט איהר דעם בוקעט בלומען.

בין שפעט אין דער נאכט האב איך
פארבראכט ביים אפטיקער. מען האט
געזעסען, געטרונקען, און די אקטריסע
האט געזונגען אייניגע פאלקס-לידער. ווען
מיר זיינען דערנאך ווידער ביידע ארויס
אין גאס, האט זי צו מיר געזאגט, אז זי
וואלט אזוי וועלען דא בלייבען נאך און
אפגעהען, און אז זי איז נישט צופרידען
מיט איהר שפילען. קליין גרויסען ערפאלג
האט זי נישט, און מ'דארף ארבייטען אזוי
שווער, און די יאגערען נעהען, און עס
וועט זיך שוין האבען א היים א קליינע
הייזעך אס דא אין די בערג, און האבען
קינדער און א מאן, וואס זאל איר טאן
קומען אהיים און ווילן נישט צו איהר. און
פון היינטען איז נאכגעלאנגען די פריער-
ליכע קאמפאניע. דער אפטיקער האט
עפעס געזונגען און אלץ גערויפן די אקט-
ריסע מיט'ן נאכען.

איך געה ווייטער. דער וועג ליגט ווי-
דער פאר מיר ברייט און גלאס, און עס
איז אזוי לייכט צו געהן. ארום און ארום
זעה איך אלץ נייע פארמער, וואס געהן
ארום מיט'ן אקטראייזען איבער זייערע
פעלדער. און ווידער גלעס דער ווינט מיי-
נען, און לאדנע געדאנקען קומען מיר
אין קאפ, אז ווי נישט עס וואלט געווען,
ווען אלע מענטשן וואלטען זייער נאנצען
לעבען געוואנדערט און זיך נישט געשטימט
אין די גרויסע אומעטיגע שטערט מיט
א סך פאבריקען און רויך.

וועד איז שולדיג פאר'ן סעעכזים אין די שעפער?

אן ערקלערונג פון ברודער מ. י. אשפיו.

דייטעס ווער עס זיינען די שולדיג פאר
דיווען צושטאנד... די ביזנעס-אידענטיטעט
און אקטיווע מעמבערס, וואס שטעהן
מיט דער אינטערנעשטאנאל האבן אפ-
געשטאפט פילע שעפער פון ארבייטען.
שבת. איינער פון דיווע גרעסטע שעפער
איז געווען דער שאפ, וואו איך ארבייט.
דער סטיווענט פון דער, "פרייהייט",
וואס דערזעהלעט, אז ברודער ווילענבערג
האט דעם שאפ אפגעשטאפט, מיינט, אז
זי ניבען אליין צו, אז די אינטערנעשטא-
נאל האט אין דיווע פאל יא געטאן איהר
פליכט. אבואוואל דער שאפ איז — ווי
די "פרייהייט" — אבואוואל — רעדוויסטירט
טער, האט מען איהם דאך אפגעשטאפט.
דאס ווידער איז א באווייז, אז ווען די
אינטערנעשטאנאל וועט פאסטשטעלען, אז
אין א שאפ ווערען פאנאצען פארלעצען
נען, וועט גענען שאפ גענומען ווערען א
"שטעלונג".

איצט א פאר ווערטער וועגען מיין
ווייניקייט.
דער שאפ, וואו איך ארבייט, האט
זיך געעפנט ארום א וואך בעפאר דעם
לעצטען גענעראליסטעריום. פון שאפ זיין
נען ארונטער אין סטריק 10 אפערירט
טאגס. זיי זיינען זיך אבער צולאפען,
ווייל זיי האבען נישט געוואלט סטריקען
מיט א ניעם שאפ. ווען דער שאפ האט
ארום אפגעשטאפט אקטאבער געעטעלעט אים
רעדוויסטירטער באנדעל-קאנטראקטאג.
האט די ארונטער נישט געוואלט סטריקען
און נישט עס עס עס, ווייל פון די
ארונטערענאנגען ארבייטער אין סטריק
זיינען איינגעגען געבליבען מיט'ן שאפ
ארום א האלבער דאזען מענטשען.
א פאר מען נאכדעם ווי דער שאפ
האט געעטעלעט, בין איך אוועק פון שאפ.
דער שאפ האט געארבייט ארום דריי וואך
בען און איז ווידער אפגעשטאפט געוואר-
רען אונטער דעם פארדאכט, אז מ'מאכט
דאס סקעב-ארבייט. ווען דער שאפ איז
נאך א צוויי וואכען סטאפען צוריקגע-
שיקט געווארען צו דער ארבייט, איז שוין
געווען אין מיטען נאָוועמבער. עס איז
גלייך געווארען סלעק, און אויך דער ניר-
ער סעט, וואס די ארונטער-שאפ-קאמפניע
האט ארויפגעשיקט, איז זיך ביסלאכטוויי-
צולאפען.

ווען איך בין דיווען יאנואר צוריק
ארויפגעקומען צו דער ארבייט, זיינען
שוין איינגעגען פארלעבן צוויי אפער-
רייטאגס: איך און א צווייטער אפעריר-
טאג, א "לינקער", וואס האט מיר אפגע-
געזאגט, אז פאר איהם עקזיסטירט איצט
נישט קיין יוניאן. און ער איז נישט מחיר-
אפצוהיטען קיינע קאנדישאנען. ווען דער
ביזנעס-אידענטיטעט פון דער אינטערנע-
שאנאל איז צום ערשטען מאל אריינגע-
"שלוס אויף זייט 11).

פאפירענע פילמאכעריע לענטעס. די מיר-
זיס — א פירעל, א פרייט און א פויג —
האט געשפילט, און די אונטער-געוואקסע-
נע פארלאזן האבען זיך שוין געדערהט אין
טאנץ. קינדער האלטען אין איין אנהער-
מען. די פנימער ביי דעם קליינעווארג
שיינען פון פרייד. דאס האבען זיי אליין
פארנושירט דעם יום-טוב, צוזאמענגע-
שטעלט די פארנאגס און איינגעלאדען
זייערע עלטערען און פריינד.

א פאר קינדער שטעהען ביים בופעט,
און א גראציעזע מיידלעך אין ווייטען
לויפט אלע ווילע צו און גיט אכטונג צו
עס איז אלץ אין ארדנען. די עלטערען
זיצען און זייט און מיטען זיך גיט.

די פארנאגס הויבט זיך אן. ס'טרעט
ארויס א קליין מיידלעך און האלט א רע-
דע פאר די עלטערען אין א נומער, גלא-
סען איריש. זי דאנקט אלעמען, וואס
מען איז געקומען אויף זייער יום-טוב,
און דערזעהלעט, וואס זיי האבען אויפגע-
טאן פאר זייערע אומגליקליכע ברידער
און שוועסטער אויף יענער זייט.

דערנאך דעקלאסירען א פאר קינדער,
און ענדליך הויבען זיך אן די נייע אירישע
טעני. אלע קינדער זיינען אפגעטאן אין
לייכטע גינע און בלויז שאלען, געהן
בארום; און ווען זיי באווייזען זיך
מיט דעם אקטריסע אויף דער סצענע, הא-
בען אלע אן זיי "שטארק אפלאדירען". נאך
באלד ווערט שטיל, און די קינדער געה-
מען באוועגען גראציעזע און ליב זייערע
קליינע און שלאכטע קערפערלאך. זיי נע-
הן א קאראקאד און זיינען:

"ווייז מיר, ווייז מיר, כאטש,
ווי פלאשקס זייעט מען."

און דערביי ווייזען זיי מיט די הענט, ווי
מען זעהט, רייסט און ווי מען שפרייט,

געביידע מיט א ביבליאטעק, און די קי-
דער ריידען אלע גוט איריש. און איך
האב געטרעט וועגען דער אקטריסע, פון
וועלכער איך האב געהערט נאך פריהער
און אפט געוואלט די געלענענדיג צו ווע-
רען מיט איהר מעהר באפריינדעט, ווייל
זי פלעגט שפילען מיט א סך הארץ און
האט געהאט אן אפגעזעהענע שטימע, און
די איצטיגע באגעגעניש מיט איהר איז
די בערנ האט מיר געמאכט אביסל אומ-
רוהיג. און וועלכעס מאדנע האפנונגען.
מיר זיינען געפארהען א מינוט עעהן, און
באלד האט זיך באווייזען דאס שטערטעל.
עס ציהט זיך בארג ארויף א גאס און
בוימער שטעהען ביי די פענסטער פון די
נייע הילצערנע הייזער. איבעראל אירען
— און פילע מיט בערד און אין לאנגע
קאפאטעס — און א ווילע דוכט זיך מיר.
און איך בין דאס אין דער אלטער היים
געקומען, אין א קליין ליטוויש שטערטעל,
און באלד וועט צוקומען צו מיר א איר-
און וועט מיר רומען אין בית-המדרש
אריין. און עפעס אזוי שטיל און טרויער
ריג ווערט מיר אויפ'ן הארצען...
די פאר אינטעליגענטען פון שטערטעל,
דער אפטיקער און וויין ארבייטער, הא-
בען מיר נישט אפגעלאזען און גענומען פאר-
נאנדערפערען זיך אונטען קום איך און
וואס הערט זיך אין ניו יארק. נאך דער
לעהרער האט מיר אפגעריסען פון זיי און
אזעלכע פערט אין א הויז, וואו די אקט-
ריסע האט זיך געפונען.

זי איז געווען איבערראשט מיט צו
טרעפן דא און איז אויף רויס געווארען,
פאניט פון פרייד, און איהרע אויגען הא-
בען זיך אפגעצונדען. זי האט מיר פאר-
ווארפען מיט פאנען, ווי אזוי קום איך
אהער, און האט מאדנע אפגעקוקט מיין
הילוך — נאך ווי א וואנדערער, וואס
געהט ארום פון שטאדט צו שטאדט —
און דערנאך האט זי גענומען ריידען ווע-
נען די קינדער און ווי אזוי זיי וועלען
סאנצען היינט אוועקס אין שולע, און אז
זי איז שוין גלייך, וואס מען האט זי
ארויסגערויפן אהער, ווייל אין ניו יארק
שפילט זי ווייניג די לעצטע צייט, און
איהר זיינען דאס אלע שוין לאנג נאכא-
געווארען.

ווען זי איז אנשווינגען געווארען, האב
איך באמערקט, אז זי זעהט אויס מיט
און וואלט געווען צופרידען, ווען עמיצער
פארהאלט איהר דא. אין שטערטעל, וואו
אלע ריידען וועגען איהר, ווי ווענען א
גרויסער אקטריסע, און פילע פרייען, וואס
לעבען רוהיג און ווייטען נישט פון קיין
נויט, זיינען איהר מקנא.

מיר זיינען געזעסען אין הויז א פאר
שעה. זי האט געהאלפן די פרייען אויס-
נעהען די קאסטיומען פאר די קינדער
צום אוועגס. און פארנאכט זיינען מיר
ארויס אין גאס.
די זון האט זיך געזעצט. א בלויזער בין-
השמשות איז צוגעפאלען צו דער ערד. א
גרופע אירען שטעהען אין מיטען גאס און
שטרעמען וועגען עפעס, און היינטער זיי,
דורך געדיכטע צווייגען פון א פאר בוי-
מער, זעהט זיך ווי דער מערב פלאסט אין
אלערליי קאלירען. איך געהט די אקטרי-
סע אונטער'ן ארעם, און מיר שפאצירען
איבער דער גאס הין און צוריק און שוויי-
נען. און ווידער דוכט זיך מיר, אז איך
בין אין דער אלטער היים, אין א ליטוויש
שטערטעל, און דאס בין איך ארויס שפא-
צירען מיט מיין געליכטער; און מיר איז
אומעמינט. און איך דערמאן זיך, אז
יענע שטילע, פרומע שטעדטלאך זיינען
חרוב ומחרוב געווארען, און ביים מיר פון
יעדער באטעק שטעהט און יאמערט די
נויט. מיר נעהען ארום מיט שטילע טריט
און שווייגען און ווערען אלץ מעהר בא-
פריינדעט. דער פרייהייט-אזעלכע פאלט-
צו. עס ווערט פינסטער...

אין דער געביידע פון "קינדער-קלוב"
איז געווען ליכטיג. דאס האט זיך שוין
צוזאמענגעקליבען א היבשער עולם —
אפגעפארהענע פארמער פון די ארומיגע
בערג מיט זייערע פרייען און קינדער. די
געביידע איז אינעווייניג אפערעט מיט

אין דער געביידע פון "קינדער-קלוב"
איז געווען ליכטיג. דאס האט זיך שוין
צוזאמענגעקליבען א היבשער עולם —
אפגעפארהענע פארמער פון די ארומיגע
בערג מיט זייערע פרייען און קינדער. די
געביידע איז אינעווייניג אפערעט מיט

זי האט נישט דיכטען...

(הומאריסטיש)
פון אב ברייען
(מקטער לשאל 2)

איך געהט מיין פינט און פון
און וויל א לידעל שרייבען;
קומט מיין ווייב — זי איז א בעדן —
און געט פון הויז פון שרייבען!...
עס ווערט א פוסל, א יאריד.
מיין פרוי ב'שאל א שרעק;
איך קען נישט שרייבען דאס ליר —
איך לויף פון הויז שוועק.

איינמאל אין פרייהייט האב איך זיך
אויפגעמאכט פארשטאן און מיר האט
ציה געטאן ערנעץ וואנדערען. איך בין
אייגענשטאנען, דערזעהן ווי די זון געהט
ארום און היינטער די בערג און צווייטע
די בוימער לעבען מיין באטעק ביים ווא-
סער האבען איבער נאכט געעפענט זיין.
ערע קאמפאנען און איך האב גלייך בא-
שלאסען שוועקצונעהן אויף א פאר טאג
איבער די בערג און טאגלעך און זאל
דער פרייהייט ווינט גלעסען מיין פנים
און דערזעהלען מיר פון מייע פריהער-
ריגע לאנגע וואנדערונגען איבער שעהע
און ווייטע לערנער, וועלכע איך וועל
אפיר שוין מעהר קיינמאל נישט זעהן.

דער וועג פון קליינעם דערפאל אין די
סעטסקילבערג, וואו איך האב געוואוינט,
האט זיך געצויגען צו א שטאדט, און איז
געווען ברייט און גלאס, און עס איז נע-
ווען אזוי לייכט צו געהן. און ארום און
ארום זעהט מען דא און דאס ווי א פאר-
מער געהט ארום מיט'ן אקטראייזען אי-
בער זיין פערל. עס פאשען זיך בחמות,
שעפען, פערד, און א הונט בילט פון
דערווייטענס. פרייען ארבייטען אין די
ערטער ביי די הייזער. מען זיינען
אירעליי גרינסען און בלומען; און איך
בעראר גרויסע סטאיעס היינער, ווייסע,
ברוינע, שווארצע און ביי א סך זיינען די
פערערען פון א שטוב-קאליר מיט טונקע-
לע פאנטעלעך, און צווישען זיי לאזען
זיך גלייך זעהן א פאר שעהע הענער,
וואס שפאצירען ארום מיט לאנגזאמע און
וואוינען טריט.

איך בין גענאנגען און צו אלץ זיך צונע-
קומט. און אס זיינען אויך א פאר איר-
ישע באדרייג-הייזער. ארום זיי אקטער
קיינער נישט, נאך מען פלאסט מיט הא-
מערס און מען זענט עפעס. דאס בויט
מען איבער די צימערן פאר'ן נייעם סע-
זאן. איך געה פארביי און ווידער די
ליכע בילדער פון פריהער פאר מייע
אויגען; און עפעס מאדנע געדאנקען קו-
מען מיר אין קאפ, און איך טראכט, ווי
גוט עס וואלט געווען, ווען אלע מענטשן
לאזען זיך אוועק וואנדערען, נעמען שטע-
קעס אין די הענט און געהען פון דאס
צו דאס איבער שטוביגע וועגען, נעכט
נען אונטער'ן פרייען הימלע און הערען
זיך צו ווי די נאכט זיינט און דער שטיל
און וואס עס ריידען די שטערען; און
דאן וואלטען אפשר נישט געווען אזוי פיל
לענדער און איינזאמעל...

אס אזוי געה איך און טראכט, און
דער ווינט גלעס מיין פנים. און מיט
אמאל דערווע איך, א פארמער יאנט מיר
אן — ער פארהט אין א פראקטען וואגען
מיט צוויי געזונטע ווייסע פערד. ער
שטעלט אפ דעם וואגען, פרענט וואוהין
איך געה און ליינט מיר פאר א "היטש".
איך דאנק איהם, און מיר פארהען צו
זאמען.

קאס אן, באים! — שרייט ער צו
די פערד. און די "באיעס" גיבען א טראג
דעם וואגען, און א מייל נאך א מייל
לויפט שטעל פארביי. און דער פארמער
רעדט, אז דער פרייהייט איז אביסלעך
א צו קיהלער און דאס קען טויטען דעם
צווייט פון די בוימער, און אז ער האט א
גרויסען פרוכט-גאטען ארום זיין הויז.
און ווידער א יאג די פערד, און זיי לויפט
ווי סיינאליס אפענען דעם ווינט.

דעם זעלבען טאג איז מיר צופעליג
אויסגעקומען צו זיין אויף א יום-טוב פון
א "קינדער-קלוב", און איך האב דאס
געהאט פיל פרייד.

אומבלינקענדיג איבער די קליינע
שעהע נאכטען פון א קורצער שטערטעל,
וואו דאס האט איהר די ווערדנעם,
זיינען געלענען קראנקע און געהוסט און
זיך געווארעט אקענען דער זון, האב איך
פלוצלונג דערהערט מיין נאמען, און א
באקאנטער יונגער אידשער לערערע איז
געשטאנען פאר מיר מיט א בוקעט רויטע
רוזען אין האנט און געשמיכעלעט מיט
זיין גאנצע רונדע פרישע פנים. ער
האט מיר דערזעהט, אז דא נישט ווייט,
א פאר סטאנציעס נירעניגער, אין א
קליין שטערטעל, איז היינט אונזעם א
קינדער יום-טוב אין זיין שולע, און איך
מוז אפגעהערען מיט איהם, און אז די
בלומען זיינען פאר דער אקטריסע, וועל-
כע מען האט איינגעלאדען פאנציעל פאר
דעם אוועגט, ווייל זי קען אויך לערנען
קינדער טאנצען, און זיי וועלען טראגען
אלטע אירישע און נאציאנאלע קאמטיר-
מען.

אין א ווילע ארום זיינען מיר שוין
געווען אין וואגען, און דער לערער
האט געהאלטען אין איין לויכען א פאר
אירען, וואס מען זעהט פיל אויף פאר
דער קינדער-שולע, און אויך דערזעהלעט
אין שווערע דעם קומט וואס מען האט
דארטען געהאט מיט די אלטע אירען,
און אז איצט האט די שולע אן אייגענע

100-443887-100

מיון דד. הערשטן פראגק

דעמאָראַליזאציע און סקעביזם

דעמאָראַליזאציע און סקעביזם זיינען צוויי שטענדיקע, ליכע, צוויי העסליכע ווערטער, וואס רופען ארויס עקל און פארשטאנען ביי יעדען אמת'ען טרייד-יוניאניסט, ביי יעדען עהרליכען, איבערגעבענעם יוניאן מאן און פרוי. און אין די רייען פון דער ארגאניזירטער ארבייטער באוועגונג איז זיכער קיין פלאץ נישט פאר די דאזיגע צוויי העסליכקייטען.

צום באדויערען אבער, מווען מיר זאגען, דאס ביז א געוויסען גראד, האבען די צוויי העסליכקייטען, דעמאָראַליזאציע און סקעביזם, לעצטענס זיך איינגע- נאדעט אין די רייען פון אונזער קלאָק און דרעס- מאכער יוניאן אין ניו יארק. און געקומען זיינען זיי, אס די צוויי אומגעבענענע נעסט, אלס א רעזול- טאט פון דעם טרויעריגען פארלאָרענעם סטרייט פון די קלאָקמאכער, וועלכען די קאָמוניסטישע הפּעריונען האָבען אַזוי שרעקליך פאַרבאַטשט! דאָס האָט געדאַכט אַ שרעקלאַכע דעמאָראַליזאציע צווישען די קלאָקמאכער, און מיט דעם איז שוין איך געקומען דער סקעביזם אין די שטענדיקע.

זינט דעם יאָהר 1910, ווען די קלאָקמאכער האָבען רעוואָלטירט געגען ווערע באַלעבאַסטיס און זיך אָרגאַניזירט אין אַ מעכטיגע יוניאָן, האָבען זיי געהאַלטען הויך דעם קאַפּ, און מאַרשירט שטענדיג פאַראַוויס, פון זיג צו זיג. אין פאַרלוף פון דער צייט האָבען זיי דורכגעמאַכט נישט איין קאַמף, — אי סטרייט, וואָס די יוניאָן האָט ערקלערט די באַלעבאַסטיס, אי לאַפּ-טאַט, וואָס די באַלעבאַסטיס האָבען אויף דער יוניאָן איבער געוואַלט אַרױסגעצוואַנגען. און פון אַלע אַס די גרויסע קאַמפּען, וואָס די קלאָקמאכער האָבען דאַרענגעמאַכט אין אַ משך פון 16 יאָהר, אונזער מער פּאָהן און די פּייערשאַפט פון אונזער אינטערנאַציאָנאַל יוניאָן, וועלכע זיי שטענדיג אַרױס- געקומען די זיגער, און האָבען מיט שטאַלץ זיך צוריקגעקערט אין די שטענדיקע, ווי באַווע העלדען און נאָכע יוניאָן לייט.

נאָכ אַנדערש אָבער איז עס געווען דעם מאָל, נאָך דעם לעצטען טרויעריגען גענעראַל סטרייט, וועל- כען די קאָמוניסטען האָבען אַזוי קרימינעל פאַרנאַכ- לעסיגט און אַזוי שרעקליך פאַרפּיהרט! די אומ- פעהיגע קאָמוניסטישע טויגעניכעזען, וואָס האָבען פאַר אַ שטיקעל צייט פאַרבאַכט די יוניאָן אין זייערע לאַפּעס, האָבען אַפילו נישט אָנגעהויבען צו טראַכטען וועגען די אינטערעסען פון די מיטגלידער, וועגען די אינטערעסען פון די ארבייטער אין טרייד, און וועגען דעם שיקאַל פון אַס די ארבייטער און זייערע פאַ- טיליעס. אין זינען האָבען זיי געהאַט נאָך זייערע דזשאַבס און די אינטערעסען פון דער קאָמוניסטישער פאַרטיי. און דעריבער האָט געמוזט קומען וואָס עס איז געקומען! אונזער אַזא צר'ה'יגער פּייער- שאַפט, מיט אַזא קרימינעלער נאַכלעסיגקייט, האָט דער סטרייט געמוזט פאַרלאָרען געהן, צום גרויסען שאַדען פון דער יוניאָן און פון די צענדליגע טוי- זענדע ארבייטער אין דעם טרייד.

די קלאָקמאכער, נאָך לאַנגע מאַנאָטען פון שרעק- ליכען ליידען, האָבען געמוזט זיך צוריקקערען אין די שטענדיקע רעזולטאַטען, אויסגעמאַטערטע, פאַרזיכטע (און פּערזענלעכע) און עס האָט געמוזט קומען אַ דעמאָראַליזאציע. עס האָבען געמוזט קומען די נאָכ- ווערען די קלאָקמאכער זיינען געוואָרדיג אנטוישט געוואָרען, און דאָס האָט געמוזט פּייערען צו אַ דע- מאָראַליזאציע, וואָס האָט געבראַכט מיט זיך דעם סקעביזם אין די שטענדיקע.

אָבער עס איז דאָ פאַר דעם נאָך אַן אורזאך. ווען דער גענעראַל עקזעקוטיוו באַשרד פון אונזער אינטערנאַציאָנאַל האָט אַרױסגעזעט פון די אַמטען די קאָמוניסטישע באַפּטע, דערפאַר וואָס זיי האָבען אַזוי שרעקליך פאַרפּיהרט די יוניאָן און פאַרדאַסען די מיטגלידער, האָבען אַס די פאַרפּייערע אָנגעהויבען און דער יוניאָן האָט וואָס טאָרען טוען, — אַרױסגעזעט די לופט, און דאָס האָט נאָך פאַר- פּייערעט די דעמאָראַליזאציע און דעם סקעביזם.

איינגעזעהנדיג, אַז ווער הערשאַפט איבער דער יוניאָן איז פאַרענדיגט, און דאָס זיי וועלען מעהר נישט קאָ- נען דאָרט שטאַלען און וואַלטען פאַר די אינטערעסען פון דער קאָמוניסטישער קרעמל, האָט די יוניאָן פאַר זיי מעהר קיין שום ווערט נישט, און זיי האָבען אַזא געווייבען טאָן אַלע וואָס זיי האָבען נאָך געקענט, צו שטענדיקען די יוניאָן, אויב מעגליך, איהר צו פאַר- נישטען! און דאָס האָט די דעמאָראַליזאציע נאָך פאַרענדיגט, און דעם סקעביזם נאָך מעהר פאַר- שפּרייט.

דאָס טאָר אָבער מעהר נישט זיין און עס וועט אַזוי נישט זיין! די דעמאָראַליזאציע און דער סקע- ביזם, וואָס איז אונזער אַס די אומשטענדיקע אַנט- שטאַנען, מוז און וועט פאַרטריבען ווערען. די קלאָק- מאכער וועלען עס מעהר נישט דולדען. די קלאָק- מאכער וועלען נאָך גיך צוריק באַקומען זייער אַמאָל- ליגען שטאַלץ, דעם שטאַלץ פון גוטע, איבערגעבענע יוניאָן לייט, און זיי וועלען טאָן אַלע וואָס זיי קאַנען צו העלפען דער יוניאָן פאַרטריבען פון די שטענדי- דעם פעסט פון דעמאָראַליזאציע און סקעביזם, וואָס די קאָמוניסטישע פּייערעס האָבען פאַרשפּרייט אין בעד די שטענדיקע!

די דערוואַכונג!

די דערוואַכונג אין דער יוניאָן קומט שוין אָן, און מיט שנעלע שריט. די קלאָקמאכער פון די שטע- פער, וועלכע האָבען זיך רעדושיסטירט מיט דער אינטערנאַציאָנאַל, האָבען שוין באַצייטעט אייגענע וועגען, אַז די יוניאָן-מאַראַל מוז צוריק איינגעשטעלט ווערען אין די שטענדיקע, און דאָס דער סקעביזם מוז פון דאָרט פאַרטריבען און פאַרזאָגט ווערען, און טאַקע וואָס נישט! די קלאָקמאכער, וועלכע זיינען פריד- הער אַפּטיוו געווען אין דער יוניאָן, און האָבען זיך פאַר אַ וויילע געלאָזט פאַרפּיהרען פון דעם קאָמוניס- טישען געווינדלעך, קומען שנעל צוריק צו זייער באַזיר- נונג. מיט עקל האָבען זיי זיך אָפּגעקערט פון די קאָמוניסטישע יוניאָן-שטערע אין יוניאָן-ברעכער, און זיי נעמען זיך מיט פלייס העלפען דער אינטערנאַ- שאַנאַל צוריק אַוועקשטעלען די יוניאָן אויף דער זעלבער הויך, וואָס זי איז פריהער געשטאַנען.

צעהנדליגע שאַפּטימיטניגען פון די ארבייטער פון די גרעסערע שטענדיקע אין טרייד ווערען אָפּגעהאַלטען יעדען טאָג, און עס ווערען אָנגענומען רעוואָלוציעס צו העלפען דער אינטערנאַציאָנאַל פינאַנציעל און מאַראַל- ליט מיט אַלע ווערען מעגליכקייטען. די ארבייטער, וואָס זינען אין די שטענדיקע, פיהלען און ווייסען אַס בעסטען צו וואָס עס קאן דעפּיהרען די דעמאָראַלי- זאציע און דער סקעביזם וואָס די קאָמוניסטישע פאַר- פּייערע פון דער יוניאָן האָבען פאַרלאָרעט איבער די שטענדיקע אין דעם טרייד, און זיי זיינען גרויס צו העלפען דער אינטערנאַציאָנאַל עס צו פאַרטרייבען פון דאָרטען.

אויף די שאַפּטימיטניגען, וואָס ווערען יעדען טאָג אָפּגעהאַלטען, פאַרפליכטען זיך די ארבייטער צו צאָהלען אין דער יוניאָן רעגעלמעסיג די דיוס. באַ- שלוסען ווערען אָנגענומען, דאָס אַלע ארבייטער, וואָס ווערען באַשעפּטיגט אין שאַפּ, דארפּען און מווען צאָהלען רעגעלמעסיג זייערע דיוס, כדי די יוניאָן זאָל האָבען גענוג געלט אָנצונעהן מיט איהר נויטיגער יוניאָן ארבייט און יוניאָן טעטיגקייט.

צווייטענס, ווייסען די ארבייטער, אַז אין דעם איצטיגען מאָמענט, אונזער די איצטיגע אומשטענ- דען, וועט די דיוס אַליין נישט זיין גענוג. זיי ווייסען נאָכ נאָכ, אַז פון די דיוס-צאָהלונגען אַליין וועט די יוניאָן נישט קאַנען טאָן די גאַנצע ארבייט, וואָס דאַרף און מוז באַלד געטאָן ווערען אויף דעם געביט פון אָרגאַניזאציע. זיי ווייסען, אַז די יוניאָן דאַרף אַזא פּייערע אַ ברייטען אָרגאַניזאַציאָנאַלן מאַכען, און פאַר דעם דאַרף מען האָבען אַ סך געלט. און די ארביי- טער, פון די גרעסטע שטענדיקע אין טרייד, באַשליסען דעריבער אויף זייערע שאַפּטימיטניגען צו געבען פּאַר זיין ווייב אַ טאָג און מעהר ווי אַ טאָג ארבייט צו שאַפען די נויטיגע געלט מיטעל צו באַשעפּטיגען די יוניאָן.

און פאַר נאָך זיין אַ גרעסערע סמן פון דער- וואַכונג, וואָס אויפגעבונג, ווי עס זיינען אַס די באַ- שלוסען, וואָס ווערען לעצטענס אָנגענומען אויף די שאַפּטימיטניגען? דאָס איז געווען זעהר ערמוזיר- גענדיק. עס נישט צו גייעס מוט די אַלע באַמטע פון אונזער אינטערנאַציאָנאַל, פון דעם גייעס דזשאָינט באַשרד און פון די רעדושיסטירטע קלאָקמאכער, ווייסער אָנצונעהן מיט דער נויטיגער יוניאָן ארבייט נאָך מיט מעהר פלייס ווי ביז איצט, פון די יוניאָן וועט זיין אינגאנצען אויסגערייניגט דעם קאָמוניסטישען פעסט, ביז זי וועט זיין געשקערט און באַשעפּטיגט, ווי זי איז עס געווען אַמאָל, אין די נאָכע יאָהרען, איידער עס איז איהר באַפאַלען די קאָמוניסטישע מנחם.

און זאָל אַס די באַוועגונג זיך אויסשפּרייטען פליז מעהר איבער אַלע קלאָק און דרעס שטענדיקען פון טרייד. וואָלען די ארבייטער פון אַלע רעדושיסטיר- רירטע קלאָק און דרעס שטענדיקען מאָן דאָס זעלביגע. זאָלען זיי אַלע אָפּהאַלטען שאַפּטימיטניגען, זאָלען די שטענדיקע יוניאָן לייט פון די שטענדיקע באַוועגונג די אנדערע, וועלכע זיינען נישט אַזוי שטאַרק, זיך צו שטע-

לען אין דער רייע פון די גוטע, פון די בעסערע יוניאָן לייט, און דאָס זיי זאָלען טאָן די פולע פליכט צו זייער יוניאָן און צו זיך אליין! וואָרעם ווען זיי העלפען דער יוניאָן העלפען זיי אין דער אמת'ען זיך אליין. דאָס וועט זיך נאָך גיך אָפּרופען אויף די ארבייטער-באָדענען אין די שטענדיקע צו געסטען פון די ארבייטער.

צו דער ארבייט, שוועסטער און ברודער, פאַר אַ גוטע, אַ ריינע און אַ שטענדיקע יוניאָן! פאַר אַ יוניאָן וואָס וועט אין זינען האָבען בלוז די אינטער- רעסען פון די מיטגלידער און קיין אַנדער זאָך.

ערב וואהלען אין דער יוניאן

אין אַלע רעדושיסטירטע קלאָקמאכער פון אונזער קלאָק און דרעס מאכער יוניאָן געהט איצט אַן אַ פּייערהאַפּטע טעטיגקייט פאַרצובאַרייטען זיך פאַר די וואַהלען, וואָס וועלען פאַרקומען די לעצטע וואָך אין דעם מאָנאַט מערץ.

די מיטגלידער פון די צייטווייליגע עקזעקוטיוו באַשרד, און איך די אַפּטיווע יוניאָן מיטגלידער פון די אַלע קלאָקמאכער, פיהלען און ווייסען, אַז מיט אַס די וואַהלען וועט זיך אָנפאַנגען אַ גאַנצן נייע עראַ, אַ נייע צייט אין דעם לעבען פון דער גאַנצער יוניאָן. די מיטגלידער ווייסען, דאָס נאָך די וואַהלען וועט די יוניאָן ערשט אָנהויבען ווידער נאָרמאַל פונקציאָנירען, און מען גרייט זיך צו די וואַהלען מיט אַ באַזונדערער ערנסטקייט; מיט אַן ערנסטקייט און מיט אַן איי- טערעס וואָס מען האָט עס קוים געזעהן אירענער ווען פריהער, אַלע פיהלען און ווייסען דאָס נאָך די וואַהלען מוז זיך אָנהויבען אין דער יוניאָן אַ גאַנצן נייע לעבען, און אַלע ערוואַרטען די וואַהלען מיט גרויס אינטערעס.

דערוויילע זיינען נאָך ביי דער ארבייט די „עלעקשאַן“ און „אַבדושיקשאַן“ קאָמיטעס פון די קלאָקמאכער, צוזאַמען מיט דער קאָמיטע פון דעם גע- נעראַל עקזעקוטיוו באַשרד. דערווייל געהט נאָך אַן די ארבייט פון איבערזעהען, פון אַפּטלייבען די קאמדי- דאטען, וועלכע פאַרדינען זיי זאָלען אַרױסגעשטעלט ווערען אויפ'ן באַלאַט פון זייער קלאָקמאכער. אַס די ארבייט וועט אָבער די טעג שוין פאַרענדיגט ווערען, און די מיטגלידער פון די אַלע קלאָקמאכער וועלען דאָן גערופען ווערען צום שטימקאסטען, צו זאָגען זייער וואָרט. און עס בלייבט איבער פאַר זיי צו באַ- שטימען, ווער עס זאָל פאַרנעמען די אַלע אַמטען אין דער יוניאָן; ווער עס זאָל פיהרען די יוניאָן דעם קומענדיקען טערמין.

ביי דער געלענעהייט ווילען מיר זאָגען, דאָס עס איז ווינטערסווערט, דאָס מאָל אַפּער מעהר ווי אירענער ווען פריהער אין דער געשיכטע פון דער גרויסער קלאָק און דרעסמאכער יוניאָן, דאָס די גאַנצן גרויסע מיטגלידערשאַפט זאָל זיך באַטייליגען אין די וואַהלען, און מיר האָפען, אַז די גרויסע מיט- גלידערשאַפט וועט זיך אין די וואַהלען באַטייליגען. דאָס וועט וווינען דער וועלט, אַז די מיטגלידער אינ- טערעסירען זיך ווירטליך מיט'ן לעבען און דעם וואויל- זיין פון דער יוניאָן.

און טאַקע שוין גאַנץ באַצייטעטע אַפּעלירען מיר צו די קלאָק און דרעסמאכער, צו די אַלע מיטגלידער פון די רעדושיסטירטע קלאָקמאכער, אַז ווען עס וועט באַקאמט געמאַכט ווערען דער סאָג, ווען די וואַהלען וועלען פאַרקומען, זאָל זיי קיין זאָך נישט צוריקהאַלטען פון באַטייליגען זיך אין די וואַהלען. זאָל קיין זאָך זיי נישט זיין אין ווען, ווען זיי וועלען דארפּען געהן שטימען, און באַשטימען, ווער עס זאָלען זיין די באַמטע פאַר דעם ערשטען טערמין פון די נייע, רע- אָרגאַניזירטע קלאָקמאכער.

אויף די באַמטע פון די קלאָקמאכער, וואָס וועלען איצט ערוויילט ווערען, איז אויסגעפאַלען דער גודל צו געמען אויף זיך דעם יאָר, איינצושטעלען אַ נאָר- מאַלע צושטאַנד אין דער יוניאָן, און עס פאַרשטעהט זיך, אַז וואָס פעהיגער און איבערגעבענער עס וועלען זיין די אויסערוויילטע באַמטע, אַלץ נישט וועט די יוניאָן קומען פאַלשטענדיג צו זיך, אַלץ נישט וועט די יוניאָן אָנהויבען לעבען ווידער נאָרמאַל, נאָך דער גאַנצער סוכאַטאָכע, וואָס די קאָמוניסטישע פאַרפּייערער האָבען אָנגעמאַכט. עס פאַלט דעריבער אַ גרויס פאַרלאָרענע ליכטיגקייט אויף די מיטגלידער צו באַטריי- ליגען זיך אין די וואַהלען און אויסצוקלייבען די סאַטע בעסטע פון די קאנדידאַטען, וואָס וועלען זיין אויפ'ן באַלאַט פון יעדען קלאָקמאכער באַזונדער.

געהענדיג צום שטימקאסטען זאָל זיין אַלעמענס מאַכען: די בעסטע מענטשען פאַר די אַמטען אין דער יוניאָן! די יוניאָן צוריק אויף אַ נאָרמאַלען געזונטען באַזיס! אַ יוניאָן נישט פאַר קיין פּעליטי- שער פאַרטיי! אַ יוניאָן פון די מיטגלידער, דורך די מיטגלידער און פאַר די מיטגלידער! אַ יוניאָן, וואָס זאָל ווידער זיין דער שטאַלץ פון דער ארבייטער באַוועגונג, ווי זי איז עס פריהער געווען.

גוטע זאגן

דער קעניג זאגט: איך רעניר פאַר אַלע;
דער גייסמליכער זאגט: איך בעס פאַר אַלע;
דער ריכטער זאגט: איך משפּט פאַר אַלע;
דער סלאָוואַק זאגט: איך שלעג זיך פאַר אַלע;
דער סוחר זאגט: איך האַנדלע פאַר אַלע;
דער ארבייטער זאגט: איך צאָהל פאַר אַלע;
דזשאָן דאָנסאָן

צום אנדענק פון געארג בראנדעס

דער גרעסטער ליטעראטור-קריטיקער אין אינגער צייט.

פון פ. ס.

י"ב, דעם 10טן פעברואר, 1927, איז אין סאפעהאנען, דענמארק, גע' שטארבען געארג בראנדעס, דער גרעס' טער ליטעראטור קריטיקער פון אינגער צייט. ער איז אויך געווען א טיפער רענסער, א פיליזאפישע סקעפער, איינער פון די גרעסטע און שטארקסטע גייסטער פון דער איצטיגער צייט.

געארג בראנדעס איז געבארען גע' ווארען אין סאפעהאנען, דענמארק, דעם 4טן פעברואר, 1842. זיין אמת'ער נאמען איז געווען קארל קאהען. זיין גע' ערשטער זינגען געווען אסימילירטע אידען. אין זייער הויז איז קיין סימן פון אריזשיטיט נישט געווען. אין זיין בוך "מיין יוגענד" דערעכט ער, אז דעם ערשטען מאל, ווען ער האט זיך דער' וואוסט, אז ער איז א איד, איז געווען אין סתירה, ווען ער האט זיך געקריגט מיט איינעם שילער און זיי האבען איהם פארעווארפען זיין אריזשע אפשיטאמונג. אין זיינע לימודים האט ער ארויס' געוויזען יענע איבערגעבענע און התמדה צול לערנען, וואס מען געפינט אזוי אפט צווישען אריזשע קינדער. צו צוויי און צוואנציג יאהר האט ער געענ' דינס די אוניווערסיטעט.

זיינע עלטערען האבען געוואלט מא' כען פון איהם אן אדוואקאט, און בראנ' דעם האט ער עטליכע יאהר צייט שטודירט געענ'. עס האט איהם אבער געצויגען שטארקער צו פילאזאפיע און ליטערא' טור. ענדליך האט ער אויסגעגעבען דעם געדאנק פון שטודירען פאר אדוואקאט און ער האט זיך אפגעגעבען אינגאנצען צום שטודיום פון פילאזאפיע און ליטע' ראטור. ווען ער איז נאך געווען נאך א יוגער, כאן האט ער זיך ארויסגעלאזט איבער דער וועלט. ער האט באזוכט די וויכטיגסטע אייראפעאישע לענדער און האט געלערענט ליטעראטור אין די אוני' ווערסיטעטן פון אייראפע.

אין יאהר 1868, ווען בראנדעס איז נאך געווען א יוגער מאן פון 26 יאהר, האט ער שוין אפגעדורקט זיין ערשטע וויכטיגע ווערק, דאס איז געווען "ספע' מיטע שטודיען", און דארט האט ער שוין ענטוויקעלט זיינע געדאנקען ווע' גען ליטעראטור און קונסט. ער האט דא גענומען מיטאריטיטעט אין די וויכ' נוסטע דענישע ווערלאזען, און צוויי יאהר שפעטער איז ער שוין געווען בא' ריהמט אלס ליטעראטור-קריטיקער אין די סאפעהאנענאישע לענדער.

דאן איז ער איינגעלאדען געווארען צו לעקטורירען וועלכע ליטעראטור אין דער אוניווערסיטעט פון סאפעהאנען. דא האט ער אנגעהויבען לעקטורירען וועלכע "די הויפט שטרעמונגען אין דער ליטע' ראטור פון ניינצענטען יאהר-הונדערט". אוועק פון לעקטורירען וועלכע ליטעראטור האט מען נאך דארט קיינמאל נישט גע' הערט, און די סטודענטען פון דער אוני' ווערסיטעט האבען בראנדעס'ן איינפאך פארשטערט. מען פלעגט שטעהן קאפ אויף קאפ יעדען מאל, ווען ער פלעגט לעקטורירען. אין יענע לעקטורעס האט ער אריינגעפלאכטען אלע פרייהייטס' אידען, וואס האבען זיך געפארמט אין בער אייראפא אונטער דעם איינפלוס פון דער פראנצויזישער רעוואלוציע. ווי' נע לעקציעס איבער ליטעראטור זיינען פול געווען מיט קריטיק וועלכע עקאנא' מיטען לעבען, וועלכע דעמאנסטראטע און מאנארכיס, וועלכע פרייהייט פון גע' דאנק, און אזוי ווייטער. דאס האט נאך טרילירט נישט געשעקט די רענסעיאנע' רען פון אלע לענדער און עס האבען זיך אנגעהויבען גענען בראנדעס'ן ריפוט. ער האט קריטיקירט די דענישע רע' נירונג פאר איהר רענסעיאנע'רע פא' ליטיק; ער האט שטילקענדיג און פאסיר' ליטע און פראטעסטאנטישע שירען, ער האט אפילו קריטיקירט די אוניווערסי' טעט, וואו ער אליין האט געלעבט, פאר איהר גרוסקייט און פארזינליכעס פאר מעמארען. דער סוף איז געווען, אז מען האט איהם ארויסגעשטריכען פון דער אוניווערסיטעט. די סטודענטען האבען פראטעסטירט, אבער עס האט נישט גע' האלפען. די פרעסע האט אויך אנגעהוי' בען העלפען גענען איהם, און עס איז אויסגעבאלאזען געווארען אין דער באפעל' קערונג א שטעלליכע בעס אויף איהם. עס האט זיך איינגעפאך אנגעהויבען א באקאנטע שטודענטע גענען איהם. די צייט טונגען האבען איהם אפגעווישט און ווען ער האט געוואלט ענטפערען האבען זיי איהם נישט געגעבען קיין פלאץ. דער פערלאנג, וואס האט געדורכט זיינע ביי' כער, האט געוואלט זיינע ביכער אויס' ווארפען פון קאמפאנען, אבער דאס איז נישט געשען, דער בייזשער רענסעיאנע'רע

האט זיך אריינגעמישט און זיינע ביכער אפגעווארפען. בראנדעס'ן איז קיין אנדער בירור גיט געבליבען, ווי אוועקגעוועהן אפרייב' טען גלות. ער האט זיך אוועקגעלאזט וואונדערען איבער דער וועלט, וואונדערען און שטודירען. ער האט באזוכט פראנק' רייך, איטאליען און אנדערע לענדער, און האט זיך באשעסען אין בערלין. דא האט ער אפגעלעבט עקס יאהר צייט און האט זיך באמאכט מיט דער דייטשער ליטע' ראטור און קריטיק.

דערווייל האט בראנדעס אפגעדורקט אין א בוך-פארם די סעריע לעקטורעס, וואס ער האט געהאלטען אין דער קא' פנעהאנענער אוניווערסיטעט ווענען "די הויפט שטרעמונגען אין דער ליטעראטור פון 19טן יאהר-הונדערט". ווען דאס ווערק, וועס גרויסע בענדער, איז ערשי' גען, האט באלד אנגעהויבען קלינגען מיט בראנדעס'עם נאמען איבער נאנץ אייראפא. דאס ווערק איז שנעל איבער' געצט געווארען אין פילע אייראפעא' שע שפאכען.

זייענדיג אין דייטשלאנד האט בראנ' דעם זיך באמאכט מיט די ווערק פון פרידריך ניטשע, דעם באריהמטען דייט' שען פילאזאפ. נישטעס האט דאמאלס נאך וואס אנגעהויבען שרייבען און עס איז נישט געווען קיינער אין דייטשלאנד, וואס האט איהם פארשטאנען אדער גע' וואלט פארשטעהן. אבער בראנדעס האט דער ערשטער דערשטעמט אין נישטע'ן א געניאלען גייסט. ער האט גענומען שרייבען ווענען דאס און קעמפען פאר איהם. און ביז דעם טראגישען טויט פון דעם גרויסען דענסער, וועלכער איז געשטארבען אין א משוגעם הויז, איז בראנדעס געשטאנען אלס זיין נאךענט' סטער פריינד.

אין דער צייט, ווען בראנדעס איז פאריאנט געווארען פון דער קאפענהא' גענער אוניווערסיטעט, איז דארט פריי' געווארען די פראטעסטאנטישע פאר' דעם גענעטשאנער פון פילאזאפיע פון קונסט. אלע האבען געוואוסט, אז קיי' נער איז נישט אזוי פעהיג צו פארנעמען די דאזיגע שטעלע, ווי בראנדעס, און מען האט ארוואקסען, אז די רענירונג זאל איהם צוריקרופען און איהם אנבאמען די שטעלע. אבער די רענירונג האט עס נישט געטאן. די רענירונג האט זיך גע' ווערעט צו עטליכע אנדערע דענישע געלעהרעטע און זיי אנגעבאפען אנצונעה' מען זי שטעלע, אבער אלע האבען זיך גענוואנט. קיינער האט נישט געוואנט זיך צו לעצען אויף דעם שטול, אויף וועל' כען אלע האבען געוואוסט, אז דאזי צו יצען דארט איז געארג בראנדעס.

אין אנפאנג פון די אכציגער יאהר רען האט אין דענמארק גענומען בלאזען אביסעל א מעהר ליבעראלער גייסט. די רענירונג האט זיך דאן געווענדעט צו בראנדעס'ן און איהם איינגעלאדען ער זאל קומען צוריק קיין דענמארק. בראנ' דעם האט מים פארענטווען אנגענומען די איינגלאדונג, ווארים אין דייטשלאנד האט ער אויך קיין נחת נישט געהאט. די פרייזישע רענירונג האט איהם אויך נישט צורוק געלאזט.

ווען בראנדעס איז צוריקגעקומען קיין דענמארק האבען די סטודענטען פון סאפעהאנען איהם אויסגענומען מיט פארדער, אזוי ווי עפעס א גרויסע העלר, וואס קומט צוריק פון א זיגרייכער מלחמה.

פון דעמאלט אן האט זיך ערשט אנגעהויבען די אמת'ע ליטערארישע סע' סינקיס פון בראנדעס'ן, וועלכע איז נישט אונטערגאכען געווארען ביז'ן לעצטען סאך פון זיין לעבען.

בראנדעס איז נישט געווען בלויז א ליטעראטור-קריטיקער, נאך אויך אן אל' געמינער קולטור-קריטיקער, און זיין איינ' פלוס האט זיך געלאזט פיהלען אין דעם אלגעמינעם אייראפעאישען לעבען, און שטענדיג איז ער געווען אויף דער זייט פון פרייהייט און פארשטירט. ער האט געשעסן פאר די אידען פון דער פראנ' צווייטער רעוואלוציע. ער האט פאר' שיידיגט דעם מאס, וואס נאריאלדי האט געפיהרט פאר דער באפרייאונג פון איטאליען. ער האט געשעסן אויף דער זייט פון די ראדיקאלען אין פראנצויז' נעגען דער סאטילישער קירכע און געגען דעם סאטילישען רעאקציע אין דייטש' לאנד, און ער האט געשעסן פאר דער באפרייאונג פון פוילען פון לאריסטישען יאך. פוילישע רעוואלוציענער האט בען געבעטען בראנדעס'ן ער זאל זיך אנשטעלען פאר פוילישע שיינער. בראנדעס'ן האט מען נישט געוואלט נאך געטען, ווען עס האט זיך געשטע' וועלכע וועגן פרייהייט. ער האט נע' דעם וועגן פרייהייט.

מאכט א לייווע איבער פוילען, האט זיך באקענט מיט דער פוילישער ליטעראטור און האט נאכדער אנגעשריבען א בוך איבער פוילען און איהר פארשלאפונג אונטער דער צאריסטישער רוסלאנד. דאס בוך איז איינס פון די שטארקסטע, וואס בראנדעס האט געשריבען. עס איז פול מיט שטילען צער איבער דער פארשלאפ' פונג פון א שעהן לאנד. דאס ווערק האט געמאכט א שטארקען רושם איבער נאנץ אייראפא און האט פילע געהאלפען צו באשעסען סיסטאטיע אין אייראפא פאר פוילענ'ס פרייהייטס-באוועגונג. ווען בראנדעס איז געווען אין פויל' לען, האבען איהם די פאליאסען איינ' פאך אויף די הענט געטראגען. זיי הא' בען עס באטראכט פאר א גרויסען כבוד פאר פוילען. אבער מיט יאהרען שפע' טער, ווען עס האבען זיך אנגעהויבען אנטקעמפטישע אטאקעס אויף די אידען אין פוילען, האט בראנדעס פראטעסטירט און די פאליאסען האבען איהם געענט' שטאטעס.

אין אריזשע קרייווען האט מען בראנ' דעס'ן שטענדיג פארעווארפען, אז אין דער צייט, וואס ער האט זיך אנגענ' מען פאר אלע אונטערדריקטע פעלקער, האט ער אבער קיינמאל נישט אויסגעהויבען זיין שטימע אין פראטעסט געגען די ריפוט אויף אידען. בראנדעס אליין האט אבער מיט פארדרום אפגעווארפען די דאזיגע באשולדיגונג. ער האט ער' קלערט, אז זיינע ביכער איבער לאנד ביסאנספילד און פערדינאנד לאסאל האט ער געשריבען דירעקט אלס אן ענטפער צו די אנטקעמפטישען. ער האט אויך אנ' געוויזען, אז אין פילע דענישע ווער' נשאלען זיינען פאנאנדערענווארפען א סך ארטיקלען, וואס ער האט געשריבען ווע' נען אידען און אריזשיטיס.

ער האט געהאט מענות, אז די אידען האבען זיך צו איהם שלעכט באצויגען. ער האט ביי איהן געלענענהייט ערקלערט, אז פון דעמאלט אן, ווען מארקס נאךדאן דער באריהמטער ציוניסטישער פיהרער, האט איהם אפאקלירט, זיינען פאר איהם פארשטאנען געווארען די טירען צו אלע אריזשע צייטשריפטען אין אייראפא.

בראנדעס באווייזט אויך, אז אין דער צייט ווען די אריזשע פראגע אין רומע' נייען איז געשטאנען אויף דער טאג-ארד' נונג אין אייראפא, האט ער אנגעשריבען א סעריע ארטיקלען וועלכע די אידען אין רומענען.

קיין העברעאיש און קיין אריזש האט בראנדעס נישט געקענט, און דאריבער האט ער אויך נישט געקענט די דאזיגע ליטעראטורען, אבער אין אריזשע און העברעאישע ווערק, וואס זיינען ערשינען אין אייראפעאישע איבערגעזעצונגען, האט ער געליינעט און האט אויך געשריבען אן אבהאנדלונג איבער ביאליק'. עס איז נישט געווען קיין איין וויכ' מינער מענש אדער קיין וויכטיגע ער' שיינונג אין דער אייראפעאישער ליטע' ראטור, איבער וועלכע בראנדעס האט נישט געשריבען. די לעצטע יאהרען האט בראנדעס איבערגעראשט זיך וועלכע מיט א ריזיגע ווערק פון עטליכע טויזענער זיי' טען. אין דעם טיפען עלטער פון זיבע' צינדאכציג יאהר האט ער ארויסגעלאזט א ווערק איבער "וואלמירע" פון ארומ פופעזען הונדערט גרויסע זייטען, א מאנומענטאלע ווערק וועלכע געטעה פון א טויזענד זייטען, און רויזנע ווערק איבער "ויליוס צעזאר" און "מיסעל אנדזשעלא".

ערשט אין די לעצטע צוויי יאהר ציי' נען פון זיין פערדע ערשינען צוויי ווערק, איינע איבער "עזאס" און איינס אי' בער דעם "הייליגען פשוועל". בראנדעס וויל באווייזען, אז יענעס האט קיינמאל נישט געלעבט, נאך איז אן אויסגעטראכ' טע מינער.

די מלחמה האט בראנדעס בא' טראכט פאר א שולעכטען אומגליק, און האט אין איהר געזעהן דעם קראך פון אלע שעהנע יארען, וואס דער 19טער יאהר-הונדערט האט געשאפען. אין 1916 האט ער ארויסגעלאזט אן אפיל צו דער מעלט, מען זאל שליסען שלום.

די געשלעכט פראגע אין דער ליטעראטור.

חיים ליבערמאן וועט היינטיגען פריי' טאג, דעם 11טן מערש, 8 צווייגער אין ווארשע דיסקוטירען די "געשלעכטס' שטענען אין דער ליטעראטור". אין מעקני' די סקווער נשדען, 1268 באסטאן ראד, בראנס.

ליבערמאן האט דיווע פרעגט געוואלט דיסקוטירען לעצטע ווערק, אבער אנטשט' דעם, האט ער געהאלטען א פארשטא' איבער, פאר אן אפגעשטען אין דער לי' טעראטור.

די געשלעכטס-פרעגט פארנעמט ווער' א פרייזשענעם פלעט אין דער ליטערא' טור און אין דער דאזיגער צייט וועלכע וועט זיך ריזע ווייטער וועט זיין

ענטפערס פון רעדאקציע

יהושע גרינבערג. — די שפיל "די טייט און דער עלענטע" באקומען וועט אינ' גיבען זיין געדורכט.

מלך קלינאמפער, לשקל 35. — איינ' בריף ווערש פארענעמליכע און דעם גייער' עס איז אמת ווי איהר שילדערט די פרויער' גע לעבען פון די שרייבער און די שפילע' עס איז אמת, אז טאנען בשלעכטס וואס און אויסצוגענען דעם קאמט און דער וואסן פאר זייער צוועק; אבער עס איז נישט אמת, אז די שרייבער האבען אינעם נישט צו וועמען צו ווענדען זיך נאך הילף און באשיצונג. די וואסן איז, אמת, שפעטליכע, אבער די לעבט און וועט לעבען און מים יעדען טאג דערנענטערט זיך די צייט, ווען די גרויסע, מעכטיגע קלאק אין דעםסאכער ווייזט וועט זיין צוריק אין א געשטאלען צושטאנד שבער אפילו איבער, ווי עס איז אינעם געהא' טן דער גייער דושינס באגרייבט דער יוג' נישט-עפיקיט און שפעטער צו די קאמ' פליינס, וואס קומט פון די ווייזש-שפילע' און אייער פאל ווייטען מיר נישט, צו האט איהר געשריבט אין א ווייזש-שפילע' און צו האט איהר געשאפט א קאמפלינט געגען איי' ער באט. אויב איהר האט נישט געשטעקט קיין קאמפלינט, האט, פארשפעהט זיך, די ווייזש' נישט געקענט פאר אויך זיך שטענדיגען. מיר ווייטען, אז די ביזנעס-אידענטיטעט פון דער ווייזש' ווייזען יעדען טאג פארנעמען פון דער פארשידענע קאמפלינטען, וואס די געקרייג' דעסע שרייבער שטענען, און די מערסטע קאמפלינטען ווערען אויסגעליכען צו גונסט' מען פון די שרייבער. וואס עס איז פאר' געקומען אין אייער פאל, בלויבט א מיר, ווייל איהר דערעכעלט גענוג ווענען דעם. איהר גיט נישט קיינע אויסגעליכענען, איהר גיט אפילו נישט זיך דעם נאמען פון דער פיר' טע, ביי וועלכער איהר האט געשריבט.

אבעלא, טאראנסא. — דעם גומער ציוניסען פרוינסטיקע, מיר דרוקען אויך אויפ' קורצען בריוועל. דעם איז דאס ערשטע בריוועל, וואס מיר באקומען פון דאס באשטער. מיר באקומען נאנץ דאס בריוו' לאך פון שרייבער פון שפערע שפילען, וואס זאגען, אז די "העברעאקייט" איז פאר זיך ווער אינטערעסאנט און זי לעזען איהר סוף פארנעגיקען. שרייבער מיר זיך: ווארעם זאל עס בלייבען א סוף? ווארעם זאל די וועלט דעם נישט ווייטען?

פערעלשטיין. — די דרוי לידער: "זכרונות", "צו-די שנייעלעך" און "שרופע' פיקע" — באקומען. זיי וועלען פלע שפיר' עקענפליכט ווערען. דעם דרויע ליד, "שרופ' מעשיקע", איז א הומאריסטיש, כאטש אויך האט זיך פארש אויסגעזוכט, אז דאס איז א מיר אן ערנסט ליד, ווען נישט, וואס איהר דאס אונז אדאט געלעזען ווייטען און איהר ברייוועל. שבער, עס-שטעט נישט: הומא' ביי וואס נישט קיין "ברשקאוו" סתירה, סגן עס זיין אפילו אין א ליד. די ענטא פון דעם ליד איז, דעם אמת זאגענדיג, נישט נאך קיין נייע און פשעלידיג נישט, נאך שרייבעל. שבער שפעטען, ווי מוזיקאנטשטאטוס, כא' מען שפילט א פאן, וואס זיי מינען, אז עס איז שרייבעל, ווערענדיג עס קלינגט, ווי עס וואלט געווען א נאכשטונג פון א פרייערדיגער קאמפאזיציע. דאס באגעגענט מען שטאט אין דער מניק, באוונדערט אין דער שפער; און עס מען אויך פאסירען אין דער דיכטונג, אין א ליד.

סעם בערסקאווסקי, לשקל 2. — דאס צווייטע האט זיך איין ווייניגער אויסגעגעבען ווי דעם ערשטע. עס איז שוין צומאל באט' באשעס. איינמאל האט עס געקענט גילפען, שטעטש, א. ברייוועל צום רעדאקטירן, שבער ווידער שטאל דאס זעלבע האט שוין נאך קיין זיין נישט. עס קאן נישט געדורכט ווערען.

אב, ברייען, לשקל 2. — איהר זייט פארש געדעכט. עס קומט אויך שוין לשק' ש "נעקסע". שבער ווען מיר האבען עפעס בעקערט, ווילט זיך נישט פארגעסען דעם פלעט מים עמוסא, וואס איז נישט שוין גוט. איהר ווייטע דאך סתמא, אז צו גומעס איז גאר קיין שיעור נישט. איינע פון אייערע זאכען ווערש געדורכט אין דעם גומער.

סעם האכמאן. — האט זיך שוין שוין קען נאך, ביז מיר וועלען אויסגעזען דאס, וואס מיר האבען שוין פון פריהער. קיין סך פון דעם שפיל קענען מיר בסולא נישט גע' ברויכען. גלשט שיקען, עס זאל ליגען אין אונזער "שרבוין" וואס ווערש, שוין ער'הער, גרעסער פון פאך צו פאך. — האט דאך קיין זיין נישט.

א. ר. — די לידער באקומען. זיי וועלען פון צייט צו צייט פארענעמליכע ווערען.

א. וו. בירערמאן. — די ערשעלונג, "אין א שטיינערשטיק", איז נישט פאסיר' פאר אונזער ציוניסען. פאר שולעכע מעשיות האבען מיר קיין פלעט נישט.

העכסט אינטערעסאנט און פון גרויס ביל' דונסירוערס.

דיווע דיסקוסיעס וועלען פארטענעצט ווערען יעדען פרייטאג ווארענט אין וועל' בען פלעט און אין דער וועלכער צייט. איינמאל פריי פאר מיטגלידער פון אונזער אינטערעסאנט.

מים טרייד יוניאן נדום,
דווע ברעסלאו,
למסל 85, למסל 16

© 1927, R. J. Reynolds Tobacco Company, Winston-Salem, N. C.

הערעכטיקייט

בצדקת החזקת
ולא ארפה.
(מיוזב כ"ו. 6.)
10 סיון נערעכטיקייט
קיום חסלם איז זיך
שטערק און וועל
איהר נים שטערקע.

טרייטער פון טלע
לערער, שטערק
נישט טיף, און די
וועלט וועט זיין
טייערען.

אפיציעלער ארנאז פון דער אינטערנעשאנאל יידיש נארמענס ווערקערס יוניאן

Vol. IX. No. 11.

New York, Friday, March 18, 1927

פרייטאג, 18 מערץ 1927

PRICE 3 CENTS

וואהלען איז דער קלאוס שניידער און סעמפל מאכער יוניאן, לאס. 3

דיווען דאנערשטאג, דעם 17טען מערץ, וועלען פארקומען די וואהלען אין דעם רעאגאניזירטען לאקאל 3, די יוד ניאן פון די קלאוס שניידער און סעמפל פערמאכער. די וואהלען וועלען זיין פאר א מענדזשער פאר'ן לאקאל און פאר אן עקזעקוטיוו באאדער און אלע סטענדינג קאמיטעס.

די וואהלען פון לאקאל 3 וועלען פארקומען אין ברייטע האל, 6טע עווער ניו און 42טע סטריט. מען וועט קאנען שטימען פון 12 בייטאג, מיטאכטיק, ביז ניו אויגוסט אין אבער.

זאל קיין מיטגליד פון לאקאל 3 נים פארעמלען צו באטייליגען זיך אין די וואהלען. דאס מאל נאך נישט, ווי איר נענד ווען פריהער, ליגט א פליכט אויף די מיטגלידער צו געהן שטימען און זיך באטייליגען אין דעם לעבען פון דער יוניאן.

א באשטעטיגונג פון דעם עקזעקוטיוו באאדער פון דער עמבראידערערס יוניאן, לאקאל 66

ווי די „פרייהייט“ בלאפט דעם עולם וועגען אונזער אינטערנעשאנאל.

דער אינטערנעשאנאל אין וועלכען עס ווערט געזאגט: „וואס אנבעלאנגט די „נייעס“ וואס איז ערשינען אין די „פרייהייט“ דעם 17טען מערץ האט דער עקזעקוטיוו באאדער (פון לאקאל 66) מיך באאויפטראגט צו אינפארמירען אייך ווי פאלגט:

„דער עקזעקוטיוו באאדער האט קיינמאל נים געגעבען דער „פרייהייט“ אינפארמאציע פון אזא כאראקטער, און און נים פארנאנטווארטליך פאר דעם וואס די „פרייהייט“ האט געדרוקט. „מיר ערשטעלערען דא אויך דאס מיר האבען נים געגעבען קיין דעם 17טען מערץ און דער אינטערנעשאנאל נאך ווי דאס ווערט געזאגט אין דער „פרייהייט“.

מיט ברידערליכען גרוס, עקזעקוטיוו (שלום אויף זייס 12).

אינהאלט פארצייכנים

„נערעכטיקייט“, נומער 11

- זייט 2. סימבול פון דושיאנס באאדער — מ. שעהנעלער. א שעהנער אינפארמאציע סאטער סימבול — 3. ק.
- זייט 3. אין די ריזען פון אונזער יוניאן — פיליפ קורניסקי. עדיקווישאנאל קאלענדאר.
- זייט 4. פרייט און ארגאניזאציעס-פארעם גען.
- זייט 5. דער אויגענשאהן פארברעכער — א. מ. שעהנעלער. א וויכטיגע ערקלערונג פון די ארבייטער פון מילער און סיגלעל שטא — 5. ליוויי.
- זייט 6. עדיקווישעל.
- זייט 7. א פערעל יארהונדערט געשיכטע פון דער קאמערס יוניאן, לאקאל 10 — 7. לאנג. ארבייט (געדיכט) — 7. קאלאניער.
- זייט 8. דא נים לאנג — על עס. אומד דערווארט (געדיכט) — 8. פ. ראדעל. 8. בבל אויף דער ביזן — 7. ווהלער.
- זייט 9. דער גרויסע מיט דער אסאסיר אויפן פון דעם סאטערקשורער. ענפערס פון רעדאקציע.
- זייט 10. און 11. שליסן און שווערפיר מענטש.
- זייט 12. שליסן, ניועס, ארגאניזאציעס.

דיינטיגע שבת פאנגען זיך א וואהלען אין דער יוניאן

די קלאוס און דעם פרעסערס וועלען שטימען דעם שבת. — די מיטגלידער פון די לאקאלס 2 און 9 וועלען שטימען קומענדיק מיטוואך און די דעסמאכער פון לאקאל 22 וועלען שטימען דעם קומענדיק דאנערשטאג. — זאלען אלע מיטגלידער זיך באטייליגען אין די וואהלען!

צו די מיטגלידער פון לאק. 35!

„ווערטהער ברודער: „מיר פאנגען אן א נייעם בלאט אין דער געשיכטע פון אונזער לאקאל, אונד (שלום אויף זייס 12)

זעקסטוי באאדער פון לאקאל 35 ארויסגע- שיקט א ברעף צו די מיטגלידער פון דעם לאקאל, אין וועלכען די מיטגלידער ווערען אויפגעפארערט זיך צו באטיילי- גען אין די וואהלען. צווישען אנדערעס ווערט אין דעם ברעף געזאגט:

ריכטער בידזשור אנטוואנט קאמוניסטען אינדזשאנקשאן געגען אינטערנעשאנאל

זיין ענטיידונג איז, אז עס קומט זי נאך נים און זי האבען נים וואס צו מאהנען פון דער אינטערנעשאנאל. די קאמוניסטען האבען, ווי אלע וואס אכאל נעכאפט איבער די הענט.

אין דער צייט ווען מיר געהען צום פרעס מיט דער צייטונג לאזט מען אונז וויסען, דאס ריכטער בידזשור, פון סופרים קאזרט האט אנטוואנט די קאמו- ניסטען, זיי ארויסצוגעבען אן אינדזשאנק- שאן געגען אונזער אינטערנעשאנאל יו- ניאן.

די קאמוניסטען זיינען געלאפען אין קאזרט אנטוואנט דער אינטערנעשאנאל, אז מען האט, יאקבע ביי זיי אוועקגע- גען נעוויסע, „סעקורויטיס“, זיי האבען פארשטעמט זיך, גערעכענט זיך צו בא- נוצען מיט די דאזיגע „סעקורויטיס“ אויף צו באשטעמען דער אינטערנעשאנאל, און זיי האבען געפארערט דורכ'ן קאזרט עס צו באקומען.

אבער ווער זיינען זיי? וועלכען רעכט האבען זיי, נאכדעם ווי זיי זיינען אויסגעלאפען פון דער יוניאן, צו פאר- נעהמען „סעקורויטיס“ וואס באלאנגען צו דער קלאוסמאכער יוניאן און די מיט- גלידער? אס די פראגען האט טאקע ריכטער בידזשור גענומען אין אנטוואנט, און

א שעהנע אונטערהאלטונג צו פייערען דעם 10טען יובילעי פון אונזער עדיקווישאנאל דעפארטמענט

שבת, דעם 2טען אפריל, 8 אזייגער אווענט. — פאל ווייטמאנ'ס „פיקאדילי פלייערס“ וועלען שפילען.

די קאמיטע באשלאסען צו רעכענען 50 סענט איינשריט. מיטעס קען מען בא- קומען אין אונזער עדיקווישאנאל דע- פארטמענט, 3 וועט 16טע סטריט, אדער שבת בייטאג און זונטאג אין דער פריה אין אונזער ארבייטער אוניווערסיטעט, רום 530 פון וואשינגטאן אורווינג היי סקול.

דער זאל נעמט אריין א באנערענצעט צאל מענשען און דעריבער דארף מען זיך באצייטענס באזארגען מיט טיקעטס.

שבת אווענט, דעם 2טען אפריל, וועט געפייערט ווערען דער 10טער יובילעאום פון אונזער עדיקווישאנאל דעפארטמענט, אין דעם דיינען רום פון דער וואשינגטאן אוניווינג היי סקול.

צו דיווער געלענעהייט האט אונזער „סטודענטען קאנסיל“ ארגאניזירט א רי- יוניאן פון אלע מיטגלידער, וועלכע הא- בע באזוכט אונזערע קורסען, לעקטורס און אונטערנעמענען; פון אלע אונזערע לעהרער, פריינט און פארשטעהער פון די פארשידענע לאקאל יוניאנס. אלע וועלען זיך צוזאמענערעמען צו פארברענגען צו זאמען אן אנגענעמען, אינמיטען אווענט. די אונטערנעמענען וועט זיין שטערש פון די אונטערנעמענען פון אלע יארהער. סאנצען וועט זיך אנטפונגען 8 אזייגער אין אווענט און וועט אנהאלטען דעם גאנצען אווענט, צו דער מוזיק פון פאל ווייטמאנ'ס „פיקאדילי פלייערס“. אונד ווערע מיטגלידער און פריינט וועלכע הא- בען בייגעוואוינט דעם יוניאן רייווינאן באל ווייסען, דאס עס איז א פארענעניג- צו הערען זיי שפילען, נים אנטענדי צי מען סאנצען אדער יא.

א נרופע צו יונגער וועלען זיינען, און דערנאך, דער עולם מיטזיינען מיט זיי. א דאס פון דיינען רום וועט נעכאכט ווערען פריי שטענען, און אין דעם צווייטען טייל וועלען זיין נע- גרייט טישען מיט רעפרעזענטאנט וואו אונזערע פריינט וועלען קענען זיצען און שמועסען.

כדי צו דעסען כאטש א טייל פון די אויסטווען פון דער אונטערנעמענען וואס

א ספעציעלער דיוס-דעפארטמענט אין דער אינטערנעשאנאל בילדינג

א ספעציעלער דיוס דעפארטמענט איז געעפנעט געווארען אין דער אינטערנעשאנאל בילדינג, 3 וועט 16טע גאס.

דער דיוס דעפארטמענט איז געעפנעט געווארען פאר דער באקוועם ליכקייט פון די מיטגלידער פון אלע דושיאנס באאדער לאקאלס. מיט- גלידער פון אלע דושיאנס באאדער לאקאלס וועלען קאנען צעהלען דיוס אין דעם דעפארטמענט און זיי וועלען פארשפארען געהן אי אפיס פון זייער לאקאל. דער נייער דיוס דעפארטמענט געפינט זיך אויפ'ן 16טע פלאך פון דער אינטערנעשאנאל בילדינג.

די שטערקעלייט פון די קלאוס און דעם שטערק, אזוי גוט ווי די אייגענע מיטגלידער, זיינען געבעטען דאס צו געמען אין אכט. די שטערקעלייט קאנען ברענגען אהין די ביכלאך פון די ארבייטער אין זייער שטאם מיט די דיוס, און זיי וועלען באקומען די אינטערנעשאנאל דיוס סעמפלס.

אונטערהאלטונג פון סטודענטען און לעהרער שבת, דעם 2טען אפריל

דירעקטאר פון לייבעל דעפארטמענט פאדערט איהר שאפ טשערלייט, דעם פונקט וועגען, פראסאנס לייבעל זאל שטארענג אפגעחית ווערען

ד.ה. מאסקאוויטש, דירעקטאר פון לייבעל דעפארטמענט ערקלערט, אז דער לייבעל איז די בעסטע וואסע געגען דער געפאהר פון נייטיגקייטן שטערט. די שאפ-טשערלייט זאלען באשטעלן, אז דער פונקט זאל שטארענג אפגעחית ווערען.

ס'ס ווייניג זעהר צופרידען מיט דויער לייבעל-טשערלייט. זיי שפילען גלייך אין האנט אריין פון די דאזיגע מאנופעסט טשורערס. זיי מאכען עס שווער פאר דער יוניאן איינצופיהלען בעסערע בא- דינגונגען אין דער אינדוסטריע. זיי מא- כען עס אויך שווער פאר די יעניגע מא- נופעסטשורערס, וועלכע זיינען באמת פאראינטערעסירט דורכצופיהלען דעם אנרייכענט, וואס זיי האבען אונטערנע- שריבען מיט דער יוניאן. אויב דויער מאנופעסטשורערס וועלען זיך דארפן באזעצנען מיט דער, "סוועט-שאפ" קורענץ פון די נייטיגקייטן שטערט, ווע- לען זיי זיכער נישט קענען אפהיטען זייער פאנטראסט מיט דער יוניאן.

די שאפ טשערלייט קענען מאכען דעם לייבעל פונקציאנירען.

די אסאסיאייטאנס, וועלכע האבען אונטערגעשריבען אנרייכענט מיט דער יוניאן, האבען פארשפראכען זייער פול- סטע קאאפעראציע. אויך ווייס אויך, דאס די אינטערנאציאנאל, די מענע- דזשערס און די בויגעס איידזשענטס זיינען גייערדיג צו מאכען דעם לייבעל פאן אן ערפאלג, אבער איהר, די שאפ טשערלייטע און די ארבייטער נאכא- נאך זייט ווירקליך די יעניגע, וועלכע קענען מאכען דעם לייבעל פונקציאנירען ווי געהערט.

אויב איהר זייט נישט פאראינטערע- סירט און אויב איהר זייט גלייכגילטיג צו אייערע אייגענע אינטערעסען, וועט איהר ווענען דעם גארניט טאן. אבער עס קען זיך קוים גלייכען, אז איהר זאלט באוואוסטזיניג וועלען שטענדיק אייערע אייגענע אינטערעסען. איך קען זיך נישט פארשטעלען, אז איהר זאלט דערלאזען, אז מען זאל ארויסשיקען באגלאדאן אין נייטיגקייטן שטערט, וואו זיי זאלען אויפנעמאכט ווערען פון סקעבס צו ביליגע פרויען און אוועקגע- מען פון אויך די מעגליכקייט ווי אויפ- צומאכען אין יוניאן שטערט אונטער סאניטארע באדינגונגען.

יעדער גארמענט מוז טראגען דעם לייבעל.

די יוניאן מאכט איצט דורך אן ערנסטע צייט פון ווידעראויפבויען נאך דעם לענגסטען קאמף אין דער גע- שיכטע פון דער אינדוסטריע. עס איז אייער פליכט צו מאכען יעדע אנשטערע- נונג צו העלפען אויפבויען צוריק א שטארקע און מעכטיגע יוניאן. געדענקט, דאס עס איז גרינגער צו פארניכטען איידער צו בויען. דעקאנסטרוקציע מיטן ארבייט. אויב איהר זייט פאר אינטערעסירט אין דעם קאמף פון אייער יוניאן, וועט איהר נישט פארנאכעניגען צו שטיצען אייערע אייגענע פיהרער אין דער שווערער אויפגאבע פון אויפ- בויען צוריק אייער ארגאניזאציע, וועל- כע איז צובראכען און אפגעשוואכט גע- ווארען א דאנק דעם סטרייט.

דעריבער, אפעריר איהר צו יעדען שאפ טשערמאן און צו די רענק און פיל, צו פארלאנגען דאס יעדער גארמענט זאל טראגען דעם, "פראסאנס" לייבעל. דער לייבעל קען געטוישט ווערען אין אפ'ס פון דזשאניט באגלאדאן און סאני- טארי קאנטראל. אדערס קענען אריינ- נעשיקט ווערען אין אפ'ס אויף די אוי- טאגזירטע אדרער בלענקס און זיי ווע- לען ארויסגעשיקט ווערען דורך פארסעל פאסט "סי א די". די באלעבאסטס דארפען זיך אפילו נישט באמיהען צו שר- קען א מעסענדזשער אין אפ'ס פון באגלאדאן. זאל דער, "פראסאנס" לייבעל, וועל- כער מיט געזונט פאר דעם פובליקום, אויך זיין א מיטעל צו העלפען אייך ווידער אויפבויען א שטארקע און געזונ- טע יוניאן.

הענרי מאסקאוויטש, דירעקטאר פון לייבעל דיפארטמענט.

זייט מונטער! עס איז דא אימער פלאץ אויפ'ן דעם

דאס איז בלויז א שפריכצאן, אבער דער אמת איז אז עס איז דא א געזונטער נאכפארשער פאר מענשען וואס זיינען ווערט א סך נעלם, איידער פאר דעם געזונטליכען טיפ מענשען וואס איז ווערט ווייניג. דעריבער פאררשיקט א מיינער, ווערט רעפערירט און ערמאנט און פארשלאגט יענע וואס וועלען מאכען אייערע פריינד מיטן סאטא צו זיין.

אין אן אפיל, אהעסירט צו אלע שאפ טשערלייטע אין די קלאון און דעם שטערט פון גרייטער ניו יארק, דאסירט דעם 1טען מארטש, האט דר. הענרי מאסקאוויטש, דירעקטאר פון ליי- בעל דעפארטמענט פון דזשאניט באגלאדאן און סאניטארי קאנטראל, אויפגעפאדערט אלע שאפ טשערלייט צו, "באשטעלן דא- רויף, דאס יעדער גארמענט זאל טראגען אויף זיך דעם יוניאן, "פראסאנס" לייבעל.

דער לעצטער קלאון סטרייט האט געהאלפן פארשפרייטען אימאסאניטארע, נייטיגקייטן שטערט אין טרויער, און דער בעסטער מיטעל צו באקעמפען דויען גע- פאהר איז צו פארלאנגען, אז דער ליי- בעל זאל אומבאדינטעט אפגענומען ווערען אויף יעדען גארמענט. ווען דער ליי- בעל איז נישט אויף א גארמענט, דארף עס באמראכט ווערען אלס א באווייז, אז דער גארמענט איז פראדוצירט גע- ווארען אין א נייטיגקייטן שאפ. עס איז נישט פאראן קיין בעסערער מיטעל אפצו- שטעלען דאס פארשפרייטען זיך פון נישט יוניאן שטערט אין מארקט, ווי דאס דורכפיהלען א הונדערט פראצענט דעם פונקט וועגען, "פראסאנס" לייבעל. דער אפיל ליינט זיך ווי פאנטא:

אן אפיל צו די שאפ טשערלייטע.

די איצטיגע לאגע אין דער קלאון אינדוסטריע קען פארניכען ווערען, אויף א קלענערען מאסשטאב, צו דער לאגע, אין וועלכער די וועלט האט זיך געפונען נאך דעם גרויסען וועלט-טריג. איהר האט דורכגעמאכט א שווערען קאמף, וואס האט געוויקלט דעם וואכען. איהר האט דורכגעמאכט דעם לענגסטען סטרייט אין דער געשיכטע פון אייער ארגאניזאציע. 24 וואכען צייט איז אייך אויסגעקומען צו עמפען אויף די וועלט ליינס פאר די באדינגונגען צו וועלכע איהר זייט געווען פאלשטענדיג בארעכטיגט. אייער יוניאן האט אויסגעגעבען דריי מיליאן דאלאר. איהר האט פארלארען וויי- דעשע און ארבייט, און פילע פון אייך האבען געמוזט ליינען און באגלען. איצט מוזט איהר פארניטען אייערע פאר- לוסטען.

איהר זעהט דאס אייער אינדוסטריע איז איצט אין א באשטישען צושטאנד. די 24 וואכען פון סטרייט האבען אייך נישט גאר בארייכט פון ווידערושען און ארבייט, נאר פילע פון אייערע באלעבא- סים האבען געהאנגען די געלעגנהייט צו עמאבילירען נייטיגקייטן שטערט דא אין שטארט, און אויך אויסערן שטארט, און אפילו נאכדעם ווי אן אנרייכענט איז מיט אייער יוניאן אונטערגעשריבען געווארען, זיינען נאך אלץ פאראן א גרויסע צאהל סקעב שטערט וואו אלע סטאנדארדען פון דער יוניאן ווערען ארויסגעווישען. פילע ארבייטער לאזט גע שמונדען. זיי ווערען געטריבען צו מאכען וואס מער ארבייט דורך שטיק ארבייט, פאר, "סוועט שאפ" ווידערושען. די נייטיגקייטן שטערט זיינען אייערע קאנטורענטען. מיר זאגען, אז זיי זיי- נען זייערע אייגענע שונאים. מיר זא- גען, אז מען דארף זיי באשיצען נענען זיך אליין. אבער ווי אזוי? עס איז פאראן נאך איין וועג. מיר דארפען מאן אלעס אין אונזערע כוחות נישט צו דער- לאזען, אז ארבייט זאל אריינפליסען אין דויער סקעב שטערט.

מיר האבען, גלייכצייטיג, א גוטע געוועהר, און דאס איז דער סאניטארער יוניאן לייבעל. אויב איהר, אלס שאפ- טשערלייטע, זאלט באשטעלן דארויף, דאס יעדער גארמענט וואס ווערט פרא- דוצירט אין אייערע שאפ זאל אומבא- דינט טראגען דעם, "פראסאנס" לייבעל, איז עס דאן מיליאן פארשטענדליך, אז קליידער וועלכע טראגען נישט דעם ליי- בעל, זיינען געמאכט געווארען אין נישט- יוניאן שטערט. און אויב א מאנופעסט טשורער באשטעלנט נייטיגקייטן קאנט- ראסטארס, קענען מיר איהם צווינגען צו יוניאניזירען זיין פראדוקציע, און איהם באשטראפען אויף א שטרענגען אויפ'ן פאר נישט אפהיטען זיין קאנט- ראסט.

דער, "פראסאנס" לייבעל איז אייער פראטעקציע. אויב איהר וועט נישט פא- דערנען מיט אייערע בויגעס איי- דזשענטס, און וועט אז דער פונקט ווע- נען לייבעל ווערט שטרענג אפגעחית, ווען איז עס פון קיין שום וועג. עס באדייט, געניצען זיך שאפ טשערלייט, וועלכע זיינען נישט פאר אינטערעסירט אין דעם, ווי זיינען די שונאים פון דער יוניאן. די באלעבא-

אונזער יוניאן, וואס זיינען פאראינטע- רעסירט אין דער ערווייטערטער טעטיג- קייט, עס וועט זיין מוזיק און געזונט, עס ווערט צוגעפונעשטעלט א ספעציעלער נאך פאר דעם געזונט, וואס וועט זיינען פאסערנע לידער, ספעציעל פארברייטעט פאר דעם געזונט. דער פלעץ איז באשרייבט, און די יעניגע וואס ווילען אונזענער זיין אויף דער שמחה דערפון זיך באווארען מיט טינקעטס באשייטענס, די טינקעטס קאן מען באקומען אין אפ'ס פון אונזער ערוי- קייטאנאל דעפארטמענט, 8 וועסט 16טע גאס.

די סטודענטען און לעהרער פון די אינטערנעשנאל קלאסען און קורסען ווע- לען האבען אן אונטערהאלטונג שבת אונטען, דעם 2טען אפריל, אין דער דיינינג רום פון דער וואשינגטאן אוניווער- סייט סקול. מיט דער אונטערהאלטונג וועט געפייערט ווערען דער צעהן יארהינער יובילעי פון דעם אינטערנעשנאל ערוי- קייטאנאל דעפארטמענט. דער דעפארט- מענט איז ארגאניזירט געווארען אין יא- 1917.

צו דער אונטערהאלטונג וועלען אויך קאנען קומען די אקטיווע מיטגלידער פון

קערענסקי וועט דערצעהלען ווי מ'האט אונטערגעזעצט צאר ניקאלי.

אלעקסאנדער קערענסקי, דער בא- ריהמטער רוסישער פרייהייטס-קעמפער און דער הויפט פון דער רעוואלוציאנער דער רענירונג, וואס האט אונטערגע- זעצט דעם צאר, וועט קומענדיג זונטאג אדערסירען א גרויסע מאסענפאראם לונג אין דעם פראכטפולען קענטשינע טעאטער, 62סטע סטריט און סענטראל פארם וועסט.

דויער מיטגליד וועט זיין די ערשטע עפענטליכע ארויסטרעטונג פון דעם בא- ריהמטען רענער און רעוואלוציאנערן טוער אין אמעריקא.

פיליכט איז דאס א צופאל און פיל לייכט נישט, נאך קערענסקי'ס ערשטער ארויסטריט אין אמעריקא וועט אויסקו- מען אין דער צייט ווען די נאנצע וועלט וועט פיערען דעם 10 יארהינען יוביל- לעאום פון דער גרויסער רוסישער רע- וואלוציע, וועלכע האט אונטערגעזעצט דעם צאר און רוסלאנד אין א פרייער לאנד פארוואנדעלט. קערענסקי, וועל- כער האט אזא גרויסע ראלע געשפילט סיי אין דער ארבייט, וואס האט צוגע- גרייט די פארניכטונג פון צאריזם און סיי אין די היסטארישע פאסירונגען וואס האבען גאנצעפאלגט, וועט ריידען איבער

דעם גרויסען קאמף און דערצעהלען די דראמאטישע עפיוזאדען, וואס האבען אים באגלייט און אין וועלכע ער, קערענסקי, האט אליין געשפילט שום פראמינענטע ראלע.

10 יאהר רעוואלוציע און קאנטר-רע- וואלוציע — וועט זיין די הויפט-טעמע, איבער וועלכער דער גרויסער נאכט וועט ריידען. ער וועט אויך דערצעהלען ווע- גען די אנשטרענגונגען, וואס ער און זיי- נע פריינד מאכען, אום רוסלאנד זאל פארבלייבען א פרייע רעפובליק, א פריי- ער בונד פון פרייע פעלקער.

דער מיטגליד ווערט שרעקליך פון א ספעציעלער רעסעפשאן-קאמיטע, וואס האט זיך עקסטרא געגרינדעט אויפצונעה- מען דעם חשוב'ן נאכט. לויט ווי די קא- מיטע פארזיכערט, וועלען אויף דעם מי- טגליד אויך ארויסטרעטען עטליכע פראמי- נענטע אמעריקאנער רעדנער און כלל טוער.

ספעשעל נאמ'ס.

שאפ-טשערלייט פון אלע רעד- וויסטרירטע קלאון שטערט זיינען געבעטען אריינצושיקען זייערע נע- מען, אדרעסען און לאקאל און לעד- ווער נומערס צו טשארגס דזשיי- קאסאן, אין אפ'ס פון דער אינטער- נייטאנאל, 8 וועסט 16טע סטריט, אויפ'ן 2טען פלאך.

קלאוק אפערייטארס און פינישערס!

די אפ'סעס פון די לאקאלס 2 און 9 געפינען זיך אין 231 איסט 14טע סטריט אין דער בילדינג פון לאקאל 48.

אלע אפערייטארס און פינישערס זאלען זיך ווענדען אין אפ'ס די אפ'סעס מיט אלע וויערע יוניאן אנגעלעגנהייטען. מיט ברידערליכען גרוס, מארים זיגמאן, פרעזידענט א. ל. ג. וו. י.

וואס אונזערע מעמבערס דארפען וויסען

מיר מאכען אויפמערקזאם אונזערע מעמבערס, אז די, וואס ווילען אריבערשיקען געלט אויף יום-טוב, קענען דאס טאן דורך דער

אינטערנעשאנאל יוניאן באנק

5טע עוועניו, קארנער 21טע סט.

מום דאס גלייך, וועלען זיי קריגען אין צייט. דורך אייער באנק קענט איהר שיקען געלט דורך פאסט, מעלעגראף און דזשיי. מיר האבען די בעסטע פארבינדונגען מיט אייער אלמער היים און מיר רעכענען בלויז די עקספענסעס, וואס עס קאסט אונז אליין.

International Union Bank
21st STREET AT 5th AVENUE